

Autovía Huesca-Pamplona

El trazado por Ejea tiene más ventajas que por Jaca

En el Pleno del 2 de abril, el Ayuntamiento acordó dirigirse al Ministerio de Fomento para que estudie la viabilidad de la autovía de Huesca a Pamplona a través de Ejea de los Caballeros, a la vista de las ventajas económicas, técnicas y estratégicas que tiene este itinerario respecto a cualquier otro. Todos los grupos políticos apoyaron la propuesta, comprometiéndose a difundirla y a facilitar nuevas adhesiones institucionales y sociales.

El trazado propuesto por el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros transcurre íntegramente por terrenos llanos. Respecto a otros itinerarios planteados, las ventajas de éste son numerosas: el coste de la obra es inferior,

al tener que resolver menos dificultades orográficas; el impacto ambiental también es inferior, al discurrir por un territorio menos sensible; pasa por un terreno mayoritariamente soleado y a cotas bajas, por lo que serían mínimos los problemas de vialidad invernal, y evita el paso por la zona del embalse de Yesa, de difícil solución técnica a causa del recrecimiento.

La resolución aprobada por el Pleno apunta además que "hay una evidencia que no pueden eludir los poderes públicos: todas las cabecezas subregionales aragonesas están en la red básica de comunicaciones actuales o proyectadas para un futuro inmediato, excepto Ejea de los Caballeros".

Finalmente, la propuesta de Ejea tiene ventajas desde el punto de vista de la articulación del Valle del Ebro, pues pone en relación la zona frutícola de Lérida, los regadíos de Huesca y Zaragoza y la Merindad de Tudela, constituyendo así un eje agroalimentario de grandes posibilidades de futuro.

Página 3

Editorial en página 10

SUMARIO

Javier Lambán, Secretario General del PSOE de Zaragoza
(Página 4)

Las rotondas del cementerio y Sádoba, en avanzado estado de ejecución
(Página 5)

Monta tu empresa, en marcha
(Página 5)

Acuerdo para la firma del Convenio de los funcionarios
(Página 6)

El Ministro Cañete no convence con sus promesas sobre nuevos regadíos
(Página 8)

La transformación del Saso sigue adelante
(Página 9)

Juan Herranz publica la novela La memoria de los lobos
(Página 17)

Presentación de la biografía de Isidoro Gil de Jaz
(Página 18)

Tenías recibe un premio a la novedad técnica en FIMA 2001
(Página 20)



Éxito de la 5ª Feria de Ejea

La 5ª Feria de Ejea, que se desarrolló los días 16, 17 y 18 de marzo pasados, ha cosechado un nuevo éxito. El volumen de expositores y la superficie contratada ya habían batido el récord del año anterior. El número

de visitantes también aumentó respecto a ediciones anteriores, con la ventaja de que este año las visitas se han producido de manera más fluida. Este hecho ha sido muy valorado por parte de los propios expositores.

Esta fluidez ha hecho posible que las empresas expositoras pudieran mostrar sus productos con mayor facilidad para atender a sus potenciales clientes. También la novedad del cobro del autobús público evitó el acceso a la Feria de personas que realmente no estaban interesadas en su contenido.

Una vez más, la Feria de Ejea concitó la presencia de numerosas autoridades. La inauguración fue

protagonizada por el consejero de Economía, Eduardo Bandrés, junto al alcalde de Ejea, Eduardo Alonso, que estuvieron acompañados por los consejeros de Agricultura y Medio Ambiente, Gonzalo Arguilé y Víctor Longás, respectivamente. También el presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, Javier Lambán, participó de este acto inaugural.

La Feria de Ejea fue además un foco de actividades en la comarca

de las Cinco Villas. Al margen de numerosos stands de ayuntamientos y mancomunidades, se presentó la campaña de promoción turística de la comarca en el propio stand que las Cinco Villas tenía.

La estrella de la 5ª Feria de Ejea fue la presentación por parte del Ayuntamiento del trayecto de la autovía Huesca-Pamplona por Ejea de los Caballeros.

Página 7



Yesa vuelve a inquietar en Bardenas

En el Pleno del 2 de abril, el Ayuntamiento instó al Ministerio de Medio Ambiente a que impulse el comienzo inmediato de las obras del recrecimiento de Yesa y a que la conducción del agua de Zaragoza se haga mediante tubería.

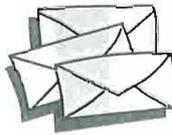
Así reaccionó el consistorio ejeano ante el reciente anuncio de que en el año 2004 los zaragozanos beberán agua procedente de Yesa. Como dice el texto del acuerdo,

hay que recordar que este proyecto provocó una fuerte reacción hace tres años, al considerar que, sin recrecer el embalse, el abastecimiento de Zaragoza desde Yesa sería sumamente perjudicial para los regadíos presentes y futuros de Bardenas. Además, se argumentaba que el canal y la acequia podían ser insuficientes para el transporte del agua

Página 9

Teléfonos

Ayuntamiento	976 67 74 74
Policía Local	976 66 01 01
Bomberos	976 66 76 86
Guardia Civil	976 67 71 40
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº UNO	976 66 03 01
Juzgado de 1ª Instancia e Instrucción Nº DOS	976 66 04 03
Seguridad Social:	
Urgencias	976 66 17 64
Teléfono-cita	976 66 18 61
I.N.S.S.	976 66 11 87
Asociación Cinco Villas de Alcohólicos Rehabilitados	976 66 02 24
Asociación El Arba	976 66 15 67
Ambulancias:	
Cruz Roja	976 66 81 56
Bomberos	976 66 76 86
Seguridad Social	976 66 18 61
Ambulancia Azul	902 110 112
Protección Civil (emergencias)	006
Registro de la Propiedad	976 66 03 91
Delegación de Hacienda	976 66 04 04
INEM	976 66 12 51
Centro de Drogodependencias	976 66 35 34
Hogar Tercera Edad	976 67 54 54
RENFE (Información permanente)	976 66 02 54
Autocares Sanz (Barrios)	902 24 02 02
Grúas Vinacua	976 66 07 71
Grúas Cinco Villas	976 66 15 72
Correos	976 66 08 90
Radio Aragón "Cinco Villas"	976 66 02 60
Casa de las Cinco Villas	976 66 20 61
Escuela Oficial de Idiomas	976 66 02 24
Centro de Educación de Adultos	976 66 35 44
Escuela Municipal de Música	976 66 28 65
Parroquia	976 67 74 74
I. T. V.	976 66 14 43
Funeraria Cinco Villas	976 66 44 51
Funeraria Vinué	976 66 03 44
O.M.I.J.	976 66 14 86
Centro Cívico Cultural	976 67 70 71
Escuela Taller "Siglo XXI"	976 66 70 60
E. R. Z. (Servicio Averías 24 horas)	976 66 04 05
S.O.S. Aragón (Emergencias)	976 76 00 00
Oficina Delegada D.G.A.- Casa del Carlista	112
Oficina Delegada D.G.A.- Oficina Agroambiental	976 67 71 73
	976 67 71 30



Intrepidez... o estupidez

Hace ya varios años, impulsado por mi propósito de seguir el programa de actos populares de aquellas fiestas de Ejea, un día me encontré en Boalares, detrás del cementerio, donde se anunciaban unas pruebas de motocross. Todavía me produce emoción recordar la destreza, habilidad y valor con que unos cuantos jóvenes trepaban o saltaban con sus motos por un escabroso circuito lleno de obstáculos y peligrosas dificultades: tan pronto se les veía intentando encaramarse en la cima de un escarpado montículo, como atravesando por los aires profundos barrancos o badenes lodosos preparados al efecto; siendo -como crañ-jóvenes aficionados, sus proezas no desmerecían del espectáculo que a veces nos brindan los profesionales de este deporte.

Sin embargo, barrunto en el comportamiento de unos cuantos mozalbetes actuales, el intento absurdo de suplantar -o al menos aparentar- las magistrales demostraciones de valor y coraje de aquellos jóvenes, o de otros tantos que practican en lugares adecuados tan meritorios ejercicios, cosiendo nuestras calles con sus MOTO-PEDORRE-TAS, trucadas para que sus estridencias nos aturdan mejor, ufanos como si en cada crepitante aceleración (preferentemente en punto muerto para mejor sonoridad) nos demostraran algo que no sea, su gamberismo insociable, su incapacidad para las verdaderas hazañas ya narradas y su abuso de la impunidad que, no sé por qué razón, les protege de las obligadas reprensiones y multas de que son merecedores.

Para conseguir ese Ejea digno y atractivo que queremos, no basta con proclamarlo como tal. Hemos de hacerlo poco a poco ENTRE TODOS.

Félix Landa Otal

El agua, moneda de cambio

Dicen que el río es de todos. Error. El río no es de nadie. Un filósofo griego decía que nadie se puede bañar dos veces en el mismo río. Río es una corriente de agua y esa corriente se puede utilizar como medio de transporte o para general energía. El caudal se refiere al río y el caudal sí que es apropiable.

¿Solidaridad? ¿Compartir? Naturalmente que estoy de acuerdo en compartir, pero siempre que no

suponga el dejar sin herencia a nuestros hijos para quienes tenemos un deber primordial. Hay cosas que no pueden ser compartidas: la belleza del panorama de los Pirineos y las pistas para esquiar que hay en ellos no pueden ser compartidos, como tampoco lo son el mar y las playas de Levante. Cada región tiene sus cosas propias de las que no puede prescindir.

Todo el que tiene algo, aunque lo sobre, se resiste a que se lo arrebaten, pero la resistencia será mayor si lo que le arribatan es algo que precisa para la supervivencia y eso es lo que se está haciendo con Aragón. Considero injusto que a un hambriento se le quite un chorizo colgado del techo fuera de su alcance alegando que de nada le sirve. Dale una escalera y podrá comerse el chorizo. Aragón tendrá exceso de agua mientras no se le hagan los regadíos proyectados hace muchos años y todavía pendientes de ejecución. Se queda incompleto el proverbio que dice "si un hombre tiene hambre, no le des un pez, enséñale a pescar". A eso hay que añadir: "y dale un río para que pesque", pues de lo contrario, de nada le sirve saber pescar.

El incidente de las vacas locas ha puesto de manifiesto que los herbívoros no pueden comer pienso animal. Habrá que volver a los piensos vegetales y Aragón tiene extensiones que, puestas en regadío, pueden proporcionar pienso para alimentar una ganadería que suministre las proteínas que necesitamos para vivir.

Se habla de negociación. Sí, pero la negociación tiene que ser que se completen los regadíos de Aragón o que se completen los regadíos de Aragón. No una negociación por la que Aragón entrega una determinada cantidad de agua a cambio de que en Zaragoza tenga una parada (no dos como se pedía) el AVE. Y entregamos más agua para que en el presupuesto se contemple la reparación de carreteras. Y siempre dando agua a cambio de que se nos dé algo con lo que sobrevivir, pero que impide todo progreso, ya que el progreso únicamente viene de la creación de riqueza.

No sería economista si no supiera que la industria obtiene un beneficio superior al de la agricultura. El agua es más rentable en un campo de golf que en la agricultura a pesar de que el campo de golf consume más agua que la huerta. Pero una nación que abandona su industria

básica está condenada al fracaso y a la dependencia del exterior. Este concepto es tan sabido y evidente que resulta increíble que un economista de la valía y experiencia de Rodrigo Rato lo ignore, por lo que no me queda más remedio que pensar en alguna razón oculta.

La verdad es que el PP me ha defraudado. Empezó su mandato desarrollando unas maravillosas medidas encaminadas a eliminar un enorme déficit público, que es la lacra de los actuales gobiernos en todo el mundo, pero ha caído en la prepotencia y abuso de poder. Están haciendo algo tan ruin como es el chantaje para conseguir que Aragón dé su conformidad al PHN aun en contra de sus intereses, porque el no aceptarlo es todavía peor. Y menos aún comprendo al PP de Aragón. Debería tomar ejemplo de otros que no dudau en romper con la disciplina de partido decantándose por los intereses de su región. Yo me uno al Ayuntamiento de Ejea y a Aragón casi en pleno.

En otro aspecto más municipal, estoy de acuerdo con la primera parte del escrito de José Manuel Monguilod. Es una lástima que el tan esperado hospital comarcal se haya quedado en el *parto de los montes*. Por desgracia, los aragoneses ya estamos acostumbrados a recibir muy poco y encima tener que dar las gracias por lo poco que nos dan.

En lo que no estoy de acuerdo y siempre que sale el tema lo combato a sangre y fuego es en sacar la carretera lejos de Ejea. Está suficientemente comprobado que el pueblo al que se le saca la carretera pierde el 50% de su riqueza. Véase lo que ocurrió con Alagón y con Casetas y la lucha que mantuvo Calatayud contra el trazado de la autovía. Ejea dispone de una Perimetral por la que se puede desviar los camiones de forma que no pasen por el centro del pueblo, pero los coches, que pasen cuantos más mejor, porque muchos paran y algo dejan, lo que había que hacer es modificar las amplias aceras que tiene el Muro desaprovechadas para el uso de los peatones a causa de los árboles y hacer unos dientes de sierra para que los coches puedan aparcar y no seguir hasta otra localidad en la que puedan parar. Con motivo de la feria acudirá mucha gente y si pueden ir sin pasar por Ejea no entrarán en el pueblo y eso supondrá mucho dinero que dejará de entrar.

José Manuel Pujol

Farmacias

ABRIL

Del 2 al 8: Navarro
Del 9 al 15: Cerrada
Del 16 al 22: Pellicer
Del 23 al 29: Itziar

Inscritos en el Registro Civil

FEBRERO MARZO

Nacimientos: 8 12
Matrimonios: 2 5
Defunciones: 4 10

Viajar

AUTOBUSES CINCO VILLAS

Ejea-Zaragoza

• Laborables: 7 · 8'20 · 10'50 · 14'45 · 17'20 horas.
• Festivos: 7 · 8'20 · 10'50 · 14'45 · 17'20 horas.

Zaragoza-Ejea

• Laborables: 7 · 8'20 · 10'50 · 14'45 · 17'20 horas.
• Viernes: 7 · 8'20 · 10'50 · 14'45 · 17'20 horas.
• Festivos: 7 · 8'20 · 10'50 · 14'45 · 17'20 horas.

TRENES

Zaragoza-Barcelona

Salida	Tren
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso

Zaragoza-Madrid

Salida	Tren
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso
2'20	Expreso
3'00	Talgo
5'20	Expreso
5'20	Expreso

BAR - RESTAURANTE



Paseo del Muro, 14 • Teléfono 976 66 10 16
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS
(Zaragoza)

Solicitud municipal al Ministerio de Fomento

El trazado de la autovía Huesca-Pamplona por Ejea es el más ventajoso

En el Pleno celebrado el pasado 2 de abril, el Ayuntamiento acordó dirigirse al Ministerio de Fomento para que estudie la viabilidad de la autovía de Huesca a Pamplona a través de Ejea de los Caballeros, a la vista de las ventajas económicas, técnicas y estratégicas que tiene este itinerario respecto a cualquier otro.

La Corporación ejeana reivindicó el interés regional de la iniciativa, como soporte de un potente eje agroalimentario del Valle del Ebro y como comunicación óptima entre el Mediterráneo y el Cantábrico.

Todos los grupos políticos apoyaron la propuesta, comprometiéndose a difundirla y a facilitar nuevas adhesiones institucionales y sociales.

El trazado propuesto por el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros transcurre íntegramente por terrenos llanos. Respecto a otros itinerarios planteados, las ventajas de éste son numerosas: el coste de la obra es inferior, al tener que resolver menos dificultades orográficas; el impacto ambiental también es inferior, al discurrir por un territorio menos sensible; pasa por un terreno mayoritariamente soleado y a cotas bajas, por lo que serían mínimos los problemas de vialidad invernal, y evita el paso por la zona del embalse de Yesa, de difícil solución técnica a causa del recrecimiento.

La resolución aprobada por el Pleno apunta además que "hay una evidencia que no pueden eludir los poderes públicos: todas las cabecezas subregionales aragonesas están en la red básica de comunicaciones actuales o proyectadas para un futuro inmediato, excepto Ejea de los Caballeros". Según el consistorio ejeano, "esta carencia perjudica a toda la zona circundante, es decir, a toda la comarca de las Cinco Villas, necesitada además de un buen acceso a Zaragoza y de una buena comunicación interna".

Finalmente, la propuesta de Ejea tiene ventajas desde el punto de vista de la articulación del Valle del Ebro, pues pone en relación la zona frutícola de Lérida, los regadi-

os de Huesca y Zaragoza y la Merindad de Tudela, constituyendo así un eje agroalimentario de grandes posibilidades de futuro.

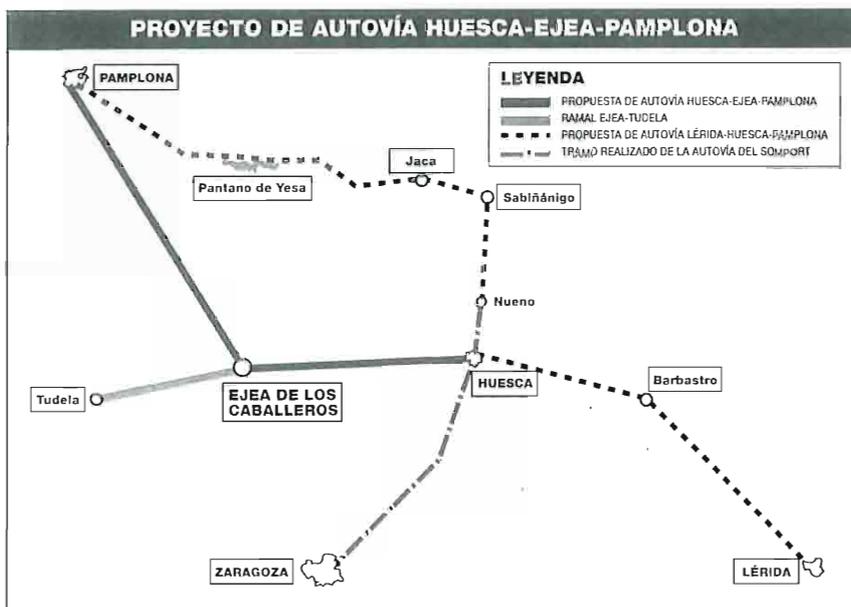
Los portavoces de los grupos políticos ejeanos coincidieron en la importancia de la iniciativa, crucial para el desarrollo de toda la comarca. En ese sentido, acordaron dirigirse a todos las instituciones y entidades sociales de las Cinco Villas para que la apoyen.

También acordaron dirigirse a las instituciones aragonesas, para que "debatan estos acuerdos, valoren el derecho de Ejea de los Caballeros y de las Cinco Villas a insertarse en la red básica de comunicaciones y los apoyen mediante compromisos concretos y no mediante simples declaraciones de intenciones".

Para fundar bien su peticiones, el Ayuntamiento encargó en su día un estudio a un gabinete técnico, que, aunque no está terminado, demuestra sobradamente la viabilidad de la propuesta del trazado de la autovía Huesca-Pamplona por Ejea.

El encargo del Ayuntamiento incluye también el estudio de un buen acceso a Zaragoza y a la A-68 a través de Tauste, así como el enlace con Tudela, que supondría conectar los regadíos de Huesca y Zaragoza con la ribera navarra. sin olvidar que está en proyecto la construcción de una autovía entre Medinaceli y Tudela, con la cual también enlazaría Ejea y la autovía de Huesca-Pamplona.

En el stand que el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros presentó la pasada 5.ª Feria de Ejea se pudo visualizar en un panel cual es el diseño de este importante eje de comunicaciones que vertebraría el territorio de las Cinco Villas.



Malestar por las declaraciones de los alcaldes de Sabiñánigo y Jaca

La propuesta de que la autovía Huesca-Pamplona pase por Ejea, dada a conocer por Eduardo Alonso el pasado 14 de marzo,

ha dado lugar a una serie de respuestas de los ayuntamientos de Jaca y Sabiñánigo que han causado malestar en Ejea.

Los primeros ediles oscenses han calificado el proyecto ejeano de "propio de política pequeña y de localismo", reivindicando para el suyo los calificativos de "verdadero carácter estratégico y de interés regional".

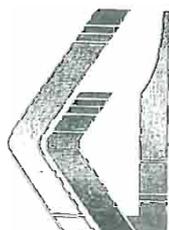
Eduardo Alonso ha lamentado profundamente estas declaraciones. "Nosotros -dice Alonso- hemos hecho nuestra propuesta sin descalificar ni tratar de perjudicar a nadie. Aunque la autovía fuera por Ejea, Jaca y Sabiñánigo estarían en el trazado de otra, la de Somport. Nosotros, sin embargo, sólo tenemos esta oportunidad".



Eduardo Alonso. Alcalde de Ejea.

El alcalde ejeano advierte que "llueve sobre mojado. Jaca y Sabiñánigo se han venido oponiendo al recrecimiento de Yesa, a pesar de que a ellos no les afecta.

Ninguno de estos dos municipios es precisamente ejemplo de respeto al medioambiente. ¿Con qué ánimo podemos apoyar desde las Cinco Villas, como aragoneses, un proyecto como Jaca 2008, dudoso desde el punto de vista ecológico y muy costoso para las arcas de la comunidad? ¿Van a tener ellos derecho a todo, incluso a negarles a los demás el pan y la sal?"



CÁRNICAS CINCO VILLAS, S. A.

Polígono Valdeferrín, parcela 7 • Apartado 100 • Teléfono 976 66 33 64 • Fax 976 66 32 63
EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

Sofejea aprueba sus cuentas de 2000 con un balance positivo

Las cuentas de SOFEJEJA S.A. en el año 2000 han arrojado un balance positivo. El Consejo de Administración de la Sociedad Municipal de Fomento de Ejea se reunió el pasado 29 de marzo para aprobar las cuentas anuales correspondientes al ejercicio de 2000, que han supuesto unos beneficios de 2 millones de pesetas. Ello ha sido posible gracias al incremento de los ingresos en un importe de 8 millones de pesetas.

Desde el punto de vista financiero el balance de situación de SOFEJEJA continúa siendo equilibrado. Esta estabilidad se fundamenta en la existencia de unos fondos propios de 42 millones de pesetas.

SOFEJEJA se encarga de gestionar las políticas municipales de promoción y desarrollo. Entre las actividades que gestiona están la Oficina de Promoción Industrial y el Servicio de Apoyo al Emprendedor, así como la promoción turística y la organización de ferias.

Convenio para los comedores infantiles de Ejea

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros ha aprobado la firma de un convenio de colaboración con el Servicio Provincial de Educación y Ciencia de la Diputación General de Aragón para la constitución y gestión de un fondo de becas/ayudas en los comedores infantiles de los colegios de Ejea.

El Ayuntamiento de Ejea se compromete a destinar 960.855 pesetas para ese fondo de becas/ayudas, con objeto de garantizar la gratuidad parcial o total del uso de los comedores escolares de la localidad. Además, el Ayuntamiento sigue corriendo con los gastos de mantenimiento, conservación, suministro de energía y combustible de las cocinas y de los comedores ubicados en el los colegios de Ejea de los Caballeros.

En estos momentos Ejea de los Caballeros cuenta con comedores escolares en los colegios Mamés Esperabé, Cervantes (antes Allué Salvador), Ferrer y Raca y Hermanas Mercedesarias.

Obras en el alumbrado y en el hogar del pensionista de Pinsoro

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Ejea celebrada el pasado 19 de marzo aprobó dos obras de reforma en pinsoro. Por un lado, se ratificó la adjudicación del contrato de obras de reforma de alumbrado público del Barrio de Pinsoro (1ª Fase). Se trata de unas obras cuyo presupuesto asciende a 13.556.187 pesetas (81.474,32 euros). El contrato ha sido adjudicado a Electricidad Amaro S.A.

También se adjudicaron las obras de adecuación del Hogar del Pensionista de Pinsoro. La inversión que se va a destinar a este equipamiento para la Tercera Edad es de 9.756.435 pesetas (58.637,36 euros). La empresa Albañilería Hermanos Ronco S.L. será la encargada de acometer las obras.

Javier Lambán elegido secretario general del PSOE de Zaragoza

Javier Lambán Montañés, Presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza y concejal del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, fue elegido el pasado 24 de marzo nuevo secretario general del PSOE de la provincia de Zaragoza. Javier Lambán recibió el apoyo del 90% de los votos de los delegados que participaron en el IV Congreso Provincial del PSOE, celebrado en Zaragoza.

La nueva Ejecutiva Provincial del PSOE, que dirigirá a partir de ahora Javier Lambán, está integrada por 33 miembros. Junto a Lambán, estarán en la cúpula de la dirección José Félix Sáenz Lorenzo, como Presidente, y Nuria Díaz, actual alcaldesa de Ontizar del Salz, como secretaria de organización. Otro concejal ejeano, Jesús Sarria, desempeñará también labores de gobierno en la dirección provincial del PSOE, ocupando la Secretaría de Infraestructuras y Servicios.



El Congreso Provincial del PSOE se desarrolló en un ambiente de total tranquilidad y de cohesión interna, imagen bien distinta a congresos anteriores. A ello ha contribuido, sin duda, el talante dialogante y negociador del nuevo Secretario Provincial, Javier Lambán.

Sobre el Congreso del PSOE de Zaragoza planeó en todo momento

la crítica al PP aragonés y al Gobierno de José María Aznar respecto al asunto del Plan Hidrológico Nacional. A este respecto, Marcelino Iglesias, Secretario Regional del PSOE y Presidente del Gobierno de Aragón, dijo en la clausura del Congreso Provincial que "no estamos dispuestos a negociar el trasvase del Ebro".

Una carrera política dedicada al municipalismo

Javier Lambán nació el 19 de agosto de 1957 en Ejea de los Caballeros. Casado y con un a hija, se licenció en Filosofía y Letras por la Universidad Central de Barcelona.

Su carrera política comenzó en el año 1983 como concejal del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros. Durante el mandato 1983-1987 fue segundo teniente de alcalde y responsable del Área de Cultura. Entre 1987 y 1991 fue portavoz del grupo municipal socialista, entonces en la oposición. Durante los mandatos 1991-1995, 1995-1999 y en el actual ha sido primer teniente de alcalde, desempeñando la responsabilidad de áreas como agricultura, economía y hacienda.

Diputado provincial por el partido judicial de Ejea en representación del PSOE desde 1991, estu-

vo entre ese año y en 1995 al frente de la Comisión de Cultura de la Diputación de Zaragoza. El 15 de julio de 1999 fue elegido Presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza.

Javier Lambán milita en el PSOE desde el año 1983, siendo miembro desde entonces de su Comité Local. Ha sido secretario general de la agrupación local de Ejea hasta 1991, año en el que pasó a ser secretario de organización. Miembro de la ejecutiva provincial del PSOE-Zaragoza entre 1988 y 1997, ha sido secretario de Cultura y Educación y también de Medio Ambiente. En 1997 pasó a formar parte de la gestora que tomó las riendas del PSOE-Zaragoza, para ser elegido en el congreso provincial de 1998 secretario de organización, cargo que ocupaba hasta su actual elección como secretario general.

construcciones

CASANZ S. A.

Plaza de la Diputación, 5, bajos
Teléfono 976 66 00 34 • Fax 976 66 00 34
EJEA DE LOS CABALLEROS

Saneamientos

Marcellán, S.C.

TIENDA: Cervantes, 3 • Tel. 976 66 15 98 ALMACÉN: Ctra. Gallur, s/n • Tel. 976 66 36 63

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

- MATERIAL DE FONTANERÍA
- TUBERÍA P.V. C. SANITARIA, COLECTORES, PRESIÓN Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE POLIETILENO Y ACCESORIOS
- TUBERÍA DE DRENAJE
- RIEGOS POR ASPERSIÓN Y GOTEO
- MATERIAL PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA
- TUBERÍA DE HIERRO, COBRE Y ACCESORIOS
- PORCELANA Y GRIFERÍA SANITARIA
- CALDERAS DE CALEFACCIÓN, RADIADORES
- CALENTADORES Y TERMOS
- MATERIAL PARA GRANJAS

EURO SET Office
Suministros Integrales de Oficina



INFORMÁTICA



MAT. OFICINA



OFIMÁTICA



IMPRESA



EMBALAJE



CATERING



ROTULACIÓN



MOBILIARIO



EUROSET CINCOVILLAS

C/ Aragón, 17 - EJEA DE LOS CABALLEROS

Tel y Fax 976 677 012

http://www.euroset.net - e-mail: euroset5villa@terra.es

Solucionan los problemas de circulación de Ejea

Las rotondas del cementerio y Sádaba, en avanzado estado de ejecución

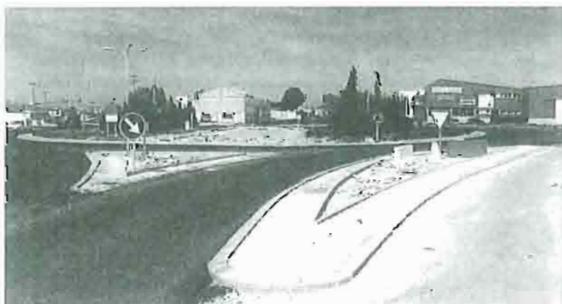
Las rotondas del cementerio y Sádaba llevan un ritmo de ejecución muy elevado y están cerca de concluirse. Ambas actuaciones vendrán a solucionar los problemas de circulación que se han venido produciendo en dos puntos de las comunicaciones por carretera de Ejea de los Caballeros. De este modo, la red viaria de Ejea se está dotando de un conjunto de rotondas cerradas, modelo que se ha elegido por parte de la Dirección de Carreteras de la DGA para ser implantado en Ejea.



Rotonda del cementerio.

El cruce de las carreteras A-125 (dirección Tudela) y A-127 (dirección Sádaba) ha sido un nudo de comunicaciones que siempre ha tenido un flujo de circulación importante, con los correspondientes problemas de seguridad vial. No hay que olvidar que desde ese punto se accede al Polígono Industrial de Valdeferrín, a la Cooperativa Virgen de la Oliva y a la Ruta del Románico de las Cinco Villas. Hace ya algunos años se acometió la reordenación del cruce con un modelo de rotonda abierta, que seguía propiciando los cruces de vehículos. De hecho, los accidentes de tráfico eran demasiado frecuentes. Ahora, se ha procedido al cierre completo de la rotonda, con lo que la seguridad de la circulación ha aumentado ostensiblemente. Esto se pudo comprobar recientemente con motivo de la 5ª Feria de Ejea.

La rotonda del cementerio también solucionará los problemas que en esa zona de la red de carreteras



Rotonda de Sádaba.

del municipio de Ejea se venían produciendo. El acceso a las instalaciones del cementerio, a las "casas de los camineros" y a las empresas que se hallan en esa zona venían produciendo problemas puntuales y algún accidente de tráfico que la rotonda en construcción viene a solucionar.

En esa misma carretera se va a construir una rotonda que regulará el tráfico con la carretera de Caste-

jón de Valdejasas y que conectará en un futuro con la variante que desviará el tráfico desde Zaragoza hacia la rotonda de Sádaba. De este modo el tráfico, sobre todo el de mercancías, no pasará por dentro del casco urbano de Ejea.

Ya concluida se encuentra la rotonda de la carretera de Erla, que interconecta el Paseo de la Constitución con el acceso a las Eras y estos dos con la carretera de Erla.

Abierta la Oficina de Turismo de Ejea en su horario de primavera

La Oficina de Turismo de Ejea de los Caballeros, que se encuentra ubicada en la plaza de la Magdalena junto a la iglesia de San Salvador, abrió sus puertas desde el 31 de marzo en su horario de primavera.

Durante los sábados y domingos de los meses de abril y mayo, la Oficina de Turismo de Ejea estará abierta al público en horario de 10 de la mañana a 2 de la tarde. Esta es una de las medidas que se recogían en el Plan Director del Turismo de Ejea que ha elaborado para el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros SOFEJEA S.A., la sociedad municipal de fomento.

A partir del mes de junio y hasta septiembre, la Oficina de Turismo de Ejea abrirá de manera normalizada durante todos los días, excepción hecha de los lunes en que permanecerá cerrada al público.

"Monta tu Empresa", en marcha

El Ayuntamiento de Ejea pone en marcha el concurso para nuevos emprendedores "Monta tu empresa". Se trata de una convocatoria que pretende incentivar la creación de microempresas, cuyos parámetros de constitución sean la originalidad del proyecto, la novedad del negocio y la viabilidad económica del mismo, haciendo hincapié en el sector de los jóvenes menores de 30 años. Los proyectos podrán presentarse desde el 1 de abril al 30 de junio de 2001 en las dependencias de SOFEJEA S.A. en la Casa Consistorial. Los proyectos agraciados se darán a conocer el 17 de septiembre de 2001. Se otorgarán 3 premios consistentes cada uno en: 300.000 pesetas, cuyo abono se liquidará previa justificación del gasto realizado en facturas para el nuevo negocio, y asesoramiento técnico en la puesta en marcha del negocio durante el año siguiente a la comunicación del veredicto.

CONCURSO
para
nuevos
emprendedores

monta tu empresa

Información: SOFEJEA, S. A. - Avenida Cosculluela, 1 - 50600 EJEA DE LOS CABALLEROS
Teléfono: 976 667 474 - Correo electrónico: sofeja@aytoejea.es



Tú disparas la cámara...
Nosotros hacemos el resto

Avda. Cosculluela, 9 • Tel. 976 66 12 49
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS



TIENDA: Pº del Muro • Tel. 976 66 05 30
ALMACÉN: Pol. Trillar (Ctra. Sádaba) • Tel. 976 66 18 47

Miembro del grupo



Nueva ordenanza de venta ambulante

En el Pleno Ordinario de 2 de abril, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó una nueva Ordenanza Reguladora de la Venta Ambulante en el municipio, que deroga otra aprobada en 1986.

Como explicó en el Pleno Javier Lambán, "la nueva ordenanza trata de encontrar un equilibrio entre el interés de los ciudadanos como consumidores y el interés del comercio local. La venta ambulante es demandada por los ciudadanos pero, a la vez, es preciso defender los intereses de nuestros comerciantes locales, controlando rigurosamente la venta ambulante, exigiéndoles a los vendedores el cumplimiento de todos los deberes, requisitos y cargas legales y fiscales y endureciendo el sistema de sanciones por incumplimientos".

La Ordenanza, que recoge muchas aportaciones de la Asociación del Comercio, regulará también, por primera vez, la venta ambulante en los barrios del municipio.

Todos los concejales la votaron a favor, haciendo constar en acta Yolanda Roldán que hubiera preferido que no se autorizara venta ambulante las semanas cuyo viernes es festivo.

Regulación del estacionamiento de vehículos de minusválidos

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros aprobó inicialmente, en su Pleno del 3 de abril, la nueva ordenanza que regulará el estacionamiento de vehículos de disminuidos físicos.

La ordenanza fija los requisitos para obtener la tarjeta de reserva de estacionamiento, la cual habilita a los vehículos de minusválidos físicos a aparcar en los espacios viarios indicados y señalizados para tal efecto.

Asimismo, la ordenanza especifica las normas de utilización de la tarjeta y las infracciones que se derivan por no usarla adecuadamente. En principio el uso de la tarjeta será personal e intransferible, debiendo fijarse en el parabrisas delantero, en lugar visible. En esta tarjeta deberá figurar la matrícula del vehículo autorizado. Las tarjetas podrán ser permanentes o de uso provisional.

Se aprobará en el pleno de mayo

Acuerdo para la firma del convenio de los funcionarios

En asamblea celebrada el pasado 30 de marzo, los trabajadores respaldaron mayoritariamente el acuerdo alcanzado tres días antes entre sus representantes -Junta de Personal y Comité de Empresa- y los representantes del gobierno municipal, los concejales Javier Lambán y María Pilar Compaired.

El ámbito de aplicación temporal se extenderá desde el 1 de enero de 2000 hasta el 31 de diciembre de 2002. Tendrá, pues, carácter retroactivo y afectará por igual a todos los trabajadores, sean laborales o funcionarios.

Respecto al convenio anterior, el nuevo convenio contempla varias mejoras sociales para todos, así como la equiparación entre laborales y funcionarios en materia de licencias por enfermedad. Por lo que se refiere a las retribuciones, éstas se modificarán en virtud de la valoración de puestos de trabajo que se realizará definitivamente en próximas fechas. Por ese motivo, el Convenio se llevará al Pleno Ordinario de mayo.

Javier Lambán ha expresado su satisfacción por el acuerdo alcanzado. "Beneficia especialmente a los trabajadores de sueldos más bajos y habla mucho en favor de los funcionarios de mayor nivel que casi todos ellos votaron a favor, pues ello demuestra un encomiable sentido de la solidaridad y del compañerismo".



Lambán cree que una buena relación entre la Corporación y los trabajadores es esencial para el buen funcionamiento del municipio. "Creo que el Ayuntamiento ejeano es ejemplar desde muchos puntos de vista, lo cual es -sobre todo- mérito de los funcionarios. Por eso era importante alcanzar un acuerdo satisfactorio para las dos partes".

La negociación ha sido especialmente trabajosa y no ha estado exenta de dificultades. Hubo manifestaciones a fin de año pasado en la puerta del Ayuntamiento e incluso este mismo año, con motivo de la celebración de la Feria de Ejea, se manifestó la Policía Local en las puertas del recinto de la Cooperativa.



ALBAÑILERÍA EN GENERAL
PROMOCIÓN Y CONSTRUCCIÓN
DE NAVES INDUSTRIALES,
AGRÍCOLAS Y GANADERAS
REHABILITACIÓN Y REFORMA DE VIVIENDAS

Polígono Valdeferrín, parcela R 132-133
Teléfono 976 66 02 09 - Fax 976 66 42 16
Teléfonos móviles 676 47 25 89 y 608 13 49 26
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)



La gran tienda especializada



Paseo del Muro, 40
Tel. 976 66 30 12
EJEA DE LOS CABALLEROS



Isabel la Católica, 22
(junto al mercadillo de los viernes)
También puede hacer sus pedidos en el teléfono 976 667 776, por fax 976 661 316 o a través de e-mail libreria@inicio2000.com

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA.

LIBROS, CÓMICS • COPISTERÍA •
PRENSA, REVISTAS • JUGUETES
TRABAJOS DE IMPRENTA,
TAMBIÉN EN PAPEL CONTINUO.
ENCUADERNACIONES, ESPIRAL
TARJETAS DE VISITA.
DETALLES Y TARJETAS DE BODA
Y COMUNIÓN.

Estamos en Isabel la Católica, 22, junto a Fernando el Católico.

Y además en nuestra sección de BISUTERÍA y JOYERÍA tiene a su disposición: Productos de primerísima calidad en plata y oro de ley. Precios sin competencia. Grabado de textos. Facilidades de pago.

5% de descuento en joyería y 10 % en bisutería.

Visítenos, amabilidad y profesionalidad a su servicio.



DESMONTES
HERMANOS CADEVILLA, S. L.

EXCAVACIONES • DRAGADOS • NIVELACIONES • DERRIBOS
INSTALACIONES DE PARQUES Y JARDINES

Polígono Valdeferrín, 35
Teléfono *66 02 12 • Fax *66 12 17
EJEA DE LOS CABALLEROS

Renueva sus expectativas

La 5ª Feria de Ejea concluye con éxito general

La 5ª Feria de Ejea, que se desarrolló los días 16, 17 y 18 de marzo pasados, se cerró con un éxito total, tanto desde el punto de vista de los expositores como desde la perspectiva del número de visitantes, que ha supuesto registro similares a años anteriores. La Feria fue inaugurada el viernes 16 por el Consejero de Economía del Gobierno de Aragón, Eduardo Bandrés, junto al Alcalde de Ejea de los Caballeros, Eduardo Alonso. También asistieron los Consejeros de Agricultura, Gonzaló Arguilé, y Medio Ambiente, Víctor Longás, junto al Presidente de la Diputación Provincial de Zaragoza, Javier Lambán.

Los resultados finales de esta quinta edición de la Feria de Ejea la ratifican como la segunda feria generalista de Aragón y una de las más importantes de las que se celebran en las cabeceras comarcales de nuestra Comunidad Autónoma. La Feria se ha constituido como un magnífico escaparate de las empresas de Ejea y las Cinco Villas. De hecho, se han producido importantes niveles de negocio en los sectores de la maquinaria agri-

cola, los automóviles, los muebles y los productos y servicios agrarios.

El flujo de visitantes que pasaron por las instalaciones de la Cooperativa Virgen de la oliva procedía de las Cinco Villas y de Ejea de los Caballeros, pero también de la Ribera de Navarra, de la Hoya de Huesca y la Comarca Ribera alta de Zaragoza.

Al margen del hecho comercial, que supone el centro de la activi-

dad, la Feria proyecta la imagen del municipio de Ejea de los Caballeros en el exterior. Durante los tres días de duración de la feria, Ejea es noticia en todos los medios de comunicación aragoneses y en los de las provincias limítrofes, como Huesca o Navarra.

La Feria de Ejea ha sido utilizada siempre por el Ayuntamiento como aldabonazo de algún proyecto reivindicativo. En esta ocasión fue el agua y las comunicaciones la



Las autoridades en el recorrido inaugural de la Feria.

protagonistas, haciendo especial hincapié en el proyecto de autovía Huesca-Pamplona, pasando por Ejea, lo que ha trascendido en la opinión pública aragonesa.

La 5ª Feria de Ejea también ha sido utilizada como plataforma de presentación de varios asuntos: la

nueva página web del ayuntamiento de Ejea, el nuevo formato de La Voz de Ejea, el concurso para emprendedores "Monta tu empresa", la Asociación "Alimentos de las Cinco Villas" y la campaña de promoción turística de la Comarca de las Cinco Villas.



Un recinto ferial totalmente ocupado

El recinto ferial que se habilita en las instalaciones de la Cooperativa Agraria Virgen de la Oliva estuvo totalmente ocupado. Tanto en el recinto exterior -como se puede ver en la fotografía aérea- como en las dos naves cubiertas del recinto interior se coparon todos los metros cuadrados disponibles para la exposición. Incluso hubo empresas que no pudieron acceder a la Feria por falta de espacio.



La Feria, un lugar de presentaciones

La Feria de Ejea es un escenario magnífico para las presentaciones. El ayuntamiento de Ejea realizó en su stand la presentación de tres nuevos proyectos: el concurso para nuevos emprendedores "Monta tu empresa", la nueva página web del Ayuntamiento y el renovado formato de la Voz de Ejea. El alcalde Eduardo Alonso y la Concejala de Juventud Mª Carmen García fueron los encargados de la presentación en público.



Las Cinco Villas mostraron su imagen de marca

La Comarca de las Cinco Villas presentaron a la sociedad su nueva imagen de promoción turística. En el stand que tenía instalado en la 5ª Feria se mostró el folleto, el mapa-poster y un CD interactivo de las Cinco Villas, que servirá como soporte promocional de la comarca. En la presentación intervinieron José Luis Abenia, alcalde de Uncastillo, Eduardo Alonso, alcalde de Ejea, y Luis Estaún, Director General de Turismo de la D.G.A.



La Escuela Taller, mejor stand

El stand de la Escuela Taller Siglo XXI fue elegido como el mejor de la 5ª Feria de Ejea. Se trata de una noticia que todos los componentes de la Escuela Taller -alumnos y monitores- recibieron con mucha ilusión, puesto que en los años anteriores siempre se habían quedado en puertas de haberlo conseguido. La elección del mejor stand es realizada por los propios expositores de la Feria de Ejea.

El ayuntamiento solicita la reversión de La Granja

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros, en el Pleno celebrado el 2 de abril, aprobó solicitar a la Confederación Hidrográfica del Ebro la cesión del dominio de la totalidad de los terrenos y edificios que integran la denominada Granja. Se trata de una zona que está ubicada junto a la carretera de Zaragoza, a la salida de Ejea de los Caballeros.

En el momento en que produjera este cambio de titularidad de la CHE al Ayuntamiento de Ejea, éste cedería a la Comunidad General de Regantes del Canal de las Bardenas los terrenos y edificios que allí existen.

El motivo de esta operación es la necesidad que la Comunidad General de Regantes tiene de ampliar sus instalaciones, que ahora ocupa en La Granja como una cesión de uso temporal. De formalizarse la cesión desde la CHE al ayuntamiento, la Comunidad General podrá ocupar todo el espacio que necesita para su correcta actividad en un edificio que será de propiedad municipal y con la seguridad de una ubicación estable.

Avería en el dique de San Bartolomé

El pasado martes 2 de marzo un lateral de la presa del embalse de San Bartolomé sufrió un hundimiento que obligó a su vaciado. La situación fue detectada por agentes del COMENA, quienes dieron aviso al ayuntamiento. El embalse pertenece a Ejea pero su gestión y administración está a cargo de la comunidad de Riegos de Las Vegas.

En declaraciones a Radio Cinco Villas, el alcalde de Ejea, Eduardo Alonso aseguró que "serán necesarios al menos dos meses para reparar los daños. Uno para el vaciado y otro para ver cuál ha sido el origen del hundimiento y arreglar lo dañado".

Hace ya veinte años se detectó una avería parecida, cuyo origen fue la existencia en ese dique de varios manantiales, por lo que desde el consistorio ejeano se baraja esta posibilidad como causa del actual hundimiento.

El embalse de San Bartolomé fue construido en el siglo XIX y fue recrecido en 1942. Este vaso es el regulador del agua de riego de la comunidad de Las Vegas, además de regular actualmente el agua potable del municipio de Ejea. Además de su uso agrícola, el Pantano de San Bartolomé alberga un importante atractivo turístico que va desde la pesca hasta los deportes náuticos sin motor.

Cañete no convence con sus promesas de nuevos regadíos

El ministro de Agricultura, Miguel Arias Cañete, en una reciente visita a la ciudad de Huesca anunció una ampliación de los regadíos en Aragón de unas 48.000 hectáreas sobre el Plan Nacional de Regadíos en

vigor, que prevé 47.000 hectáreas hasta el año 2008. Estas afirmaciones han causado escepticismo en el Ejecutivo Aragonés, en diferentes responsables políticos y entre el colectivo de los regantes.

Arias Cañete afirmó también que el ministerio de Agricultura tiene previsto llegar en un breve plazo de tiempo a un acuerdo con el Gobierno de Aragón para adelantar la ejecución de 21.547 de las nuevas hectáreas de regadíos previstas. El ministro llegó a afirmar en Huesca que se prevén inversiones totales en Aragón de 418.000 millones de pesetas.

Estas afirmaciones del ministro Cañete han causado cierto escepticismo entre diferentes responsables políticos de nuestra Comunidad Autónoma. Desde el PSOE aragonés se afirma que "estas propuestas son papel mojado porque en los Presupuestos Generales del Estado no existe ninguna consignación para hacer dicha ampliación". Esta formación política afirma también que esas declaraciones de Arias Cañete son oportunistas. "Pues pretende aumentar la superficie transformada o modernizada sin aumentar las aportaciones del Gobierno Central, incrementando únicamente los pagos de los agricultores y de las comunidades de regantes". En



Miguel Arias Cañete.

este sentido se manifestó ya el Consejero de Agricultura del Gobierno de Aragón, Gonzalo Arguilé, que, en referencia a una parecidas declaraciones de Cañete con motivo de su presencia en la inauguración de FIMA, dijo que "si a la ampliación de los regadíos, pero con fondos netos del Ministerio de Agricul-

tura". El consejero consideró que el ministro se había dejado llevar por el "entusiasmo".

Por su parte, Eduardo Alonso, alcalde de Ejea y parlamentario autonómico, reconoció que las declaraciones del ministro de Agricultura no le han convencido. "Dice el ministro que el Gobierno va a invertir más de 400.000 millones de pesetas en los nuevos regadíos de Aragón, pero lo cierto es que en este año 2000 no ha invertido ni un duro, mientras que la DGA ha destinado casi 2.000 millones de pesetas", manifestó Eduardo Alonso.

Algunos analistas políticos afirman que las declaraciones de Arias Cañete forman parte de una contraofensiva del Partido Popular en Aragón, que intenta lavar su imagen tras el rechazo frontal de los aragoneses al proyecto de Plan Hidrológico nacional y al trasvase del Ebro.

En el ámbito de los regantes, las declaraciones del ministro de Agricultura también han causado cierto recelo.

OPEL

EVELIO SUERO, S.A.

SUPER-OFFERTA

VEHÍCULOS SEMI-NUEVOS (máximo 6 meses)

		pts. ahorro
CORSA 5P 1.7D EDIT. (aire acond.)	marzo 2000	500.000
ASTRA 5P 2.0 DTI (100 C.V.) (ABS Aire)	marzo 2000	600.000
VECTRA 4P 2.0 DTI EDIT. (clima ABS)	julio 2000	850.000

VEHÍCULOS DE OCASIÓN

SEAT CÓRDOBA 1.6 I	850.000 pts.
SEAT TOLEDO 1.8 I	550.000 pts.
OPEL ASTRA 1.7D	450.000 pts.
OPEL VECTRA VARIOS desde	395.000 pts.

- VEHÍCULOS TOTALMENTE REVISADOS
- GARANTÍA HASTA DOS AÑOS
- FINANCIACIÓN HASTA CINCO AÑOS

Y otros vehículos ocasión diesel y gasolina
Venga y pregunta por nuestras
Super-ofertas Fin de año

Les atenderemos con mucho gusto en

EVELIO SUERO, S.A.

Ctra. Gallur-Sargüesa, km. 30 - Tel. 976 66 12 80

EJEA DE LOS CABALLEROS



ADISCIV

Asociación de Disminuidos Psíquicos
Cinco Villas

INVIERTA EN DAR TRABAJO A NUESTROS DISCAPACITADOS
HÁGASE SOCIO DESDE 1.200 PESETAS AL AÑO (un café al mes)
LLÁMENOS AL 976 66 30 15



SUMELZO, S. A.

OBRAS PÚBLICAS

Joaquín Costa, 12
Teléfonos 976 66 10 96 y 976 66 17 65
Fax 976 66 21 77
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

GABINETE DE **PSICOLOGÍA**

Isabel Rodrigo - CDA: 8-428

- Tratamiento de trastornos psicológicos y psicosomáticos
- Conflictos de familia o pareja
- Adicciones: tabaco, alcohol...

PSICOLOGÍA
SALUD INTEGRAL
CALIDAD DE VIDA

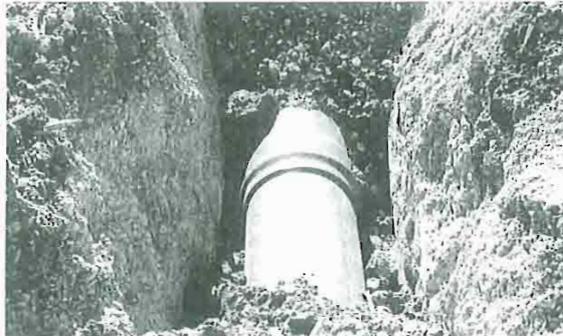
Independencia, 11, 2º C - Tel. 976 66 66 62 - EJEA DE LOS CABALLEROS

La transformación del Saso sigue adelante

La modernización de los regadíos del monte Saso-3ª fase sigue avanzando con fluidez. El pasado 20 de marzo se reunió la comisión de seguimiento de estas obras. Dicha comisión está integrada por tres organismos: el ayuntamiento de Ejea con el Alcalde Eduardo Alonso a la cabeza, la Comunidad de Regantes número 5, representada por Luis Ciudad, presidente del Sindicato de riegos, y los redactores del proyecto, José Miguel Laplaza y José María Lafuente.

En esta reunión de la comisión de seguimiento se aprobó el calendario de finalización de las actuaciones. Las tuberías que afectan a las parcelas que van a ser sembradas con cultivos de cereal de primavera (maíz) y hortalizas se finalizarán a mediados de abril, con el objeto de perjudicar al menor número posible de adjudicatarios. Por su parte, toda la red de tuberías se terminará a mitad de junio y la obra general (entramado de la red, filtros y electrificación) se acabará entre octubre y noviembre de este año. Se espera que en noviembre de 2001 este todo terminado a excepción de la Acequia de Miralbuena.

También se han producido algunos cambios técnicos en el proyecto inicial de la modernización de los regadíos del Monte Saso en su 3ª fase, lo que va a conllevar la redacción y aprobación de un anexo al



Nueva tubería instalada en la red general del Saso.

proyecto inicial. En determinados tramos se va a cambiar la tubería de poliéster por otras de PVC. Además, se van a introducir diversos automatismos. Para éstos se estudiaban dos posibilidades de conexión: bien por cable bien por radio. Después de visitar varias explotaciones en Madrid, Castellón y Candanos, los técnicos han decidido optar por la conexión via cable porque da una mayor seguridad y su coste es mucho menor. Este sistema permitirá el control de todos los hidrantes de los lotes -con una superficie media de 5 Has.- desde la caseta de bombas.

Se introducirá un filtro general de cadena, a la salida del embalse de Bolaso. Las tierras del Saso se regarán con el agua del embalse, para lo cual se está procediendo a

las obras de recrecimiento del mismo, que se financian por la DGA y se ejecutan desde la Comunidad de Regantes nº 5.

La idea es que en octubre de este año se comiencen las obras de amueblamiento de los lotes, con la instalación de los aspersores. Además, se estudio la realización conjunta de los caminos, la demolición de las acequias antiguas y la construcción de desagües. Para la financiación del amueblamiento de los lotes el ayuntamiento está barajando dos alternativas: que sean los particulares quienes los acometan, como ocurrió en el sector XIII, con una subvención; o que se acomete la financiación global de las 550 hectáreas entre el propio ayuntamiento y la Comunidad nº 5.

El abastecimiento a Zaragoza inquieta a Cinco Villas

La utilización de la acequia de Sora para llevar agua a Zaragoza preocupa en la comarca

En el Pleno del 2 de abril, el Ayuntamiento instó al Ministerio de Medio Ambiente a que impulsase el comienzo inmediato de las obras del recrecimiento de Yesa y a que desbloqueara definitivamente la construcción del Embalse de Vitale.

Así reaccionó el consistorio ejeano ante el reciente anuncio del Ayuntamiento de Zaragoza de que en el año 2004 los zaragozanos beberán agua procedente de Yesa, suministrada desde la Loteta, que se llenará con agua conducida a través de la acequia de Sora.

En el mismo acuerdo, el Ayuntamiento de Ejea instó al Ayuntamiento de Zaragoza a que el abastecimiento de la ciudad se realice mediante tubería, lo cual resultaría beneficioso para los regantes -que no verían hipotecado el uso de la acequia- y para los habitantes de Zaragoza, que beberían agua de mejor calidad.

Como dice el texto del acuerdo, *hay que recordar que el proyecto del abastecimiento provocó una fuerte reacción hace tres años, al considerarse que, sin recrecer el embalse, el abastecimiento de Zaragoza desde Yesa sería sumamente perjudicial*

para los regadíos presentes y futuros de Bardenas. Además, se argumentaba que el canal y la acequia podrían ser insuficientes para el transporte del agua, sobre todo si no se construía el embalse de Vitale.

Ahora, se anuncia el abastecimiento dos años antes de que, en el mejor de los casos, esté terminado el recrecimiento. El embalse de Vitale todavía no ha sido autorizado por el Ministerio. Se sigue proponiendo la acequia de Sora y se pretende utilizar la Loteta, donde se mezclará agua de Yesa con agua del Ebro en embalse de tierra, en detrimento evidente de la calidad.

El embalse de Malvecino, ubicado cerca de Pinsoro, ha obtenido el visto bueno del Ministerio de Medio Ambiente sobre su estudio de impacto medioambiental, lo que se ha comunicado ya a los regantes. Ahora falta sacar a concurso el proyecto y adjudicarlos. Las previsiones de inicio de su construcción es el año 2002. Por lo que se refiere al embalse de Vitale, también conocido como de Laberné, no ha obtenido esa calificación del Ministerio y en estos momentos se encuentra paralizado.

Libertad, 9
Tel. 976 66 20 61 - Fax 976 66 34 64
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

RADIO CINCO VILLAS 105.7
S.E.R.

Clavel, 27
Teléfono 976 85 59 38
50660 TAUSTE (Zaragoza)

EL MEDIO MÁS RENTABLE PARA SU PUBLICIDAD

INFÓRMESE Y PIDA NUESTRAS TARIFAS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

TALLERES J. J. AGAPITO, S. L.

MOBILIARIO URBANO • PARQUES INFANTILES • EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Polígono Industrial de Valdeferrín, parcelas 57-58
Teléfono: 976 66 08 79 - Fax 976 66 76-28
E-mail: info@talleresagapito.com
http://www.talleresagapito.com
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

ESTUDIO GLORIA

CERÁMICA DE EJEA

Taller de esmaltes • vidrieras • bolillos • decoración • etc.

Pº del Muro, 50 - Tel. 976 66 15 46
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

BOHEMIOS EJEA

POLICLINICA

CONSULTAS ESPECIALIZADAS

Reconocimientos, Carnet de Conducir, Licencia de Armas, Radiología, Quirófanos, Cheques Médicos, Reconocimientos Médicos de Empresa

Juan Antonio Fernández 3
31500 TUDELA (Navarra)

Tel. 948 847 333
Fax 948 847 323

Alergia, Asma y Vías Respiratorias • Dr. Sorrujo - Dra. Armentriz
Enfermedades respiratorias - Asma bronquial - Pruebas alérgicas - Broncoscopia - Espironometría - Niños - Adultos

Aparato Digestivo • Dr. Cornago Sánchez
Ecografías - Endoscopias digestivas - Test del aliento H. Pylori - Dietas personalizadas

Cirugía Plástica y Estética • Dra. Ana Jiménez López
Facial - Relleno arrugas y labios - masas, naris, abdomen, párpados, Ojeas - Liposucción, Láser, Rejuvenecimiento, Manchas, Depilación - Arañas vasculares - Microarritos de pelo

Dermatología y Venerología • Dr. Querol Nasarre
Enfermedades de la piel, cabello y uñas - Alopecia - Cirugía dermatológica - Acné - Fotorrejuvenecimiento - Cáncer cutáneo - Láser

Gabinete de Psicología • Lda. Alicia Pérez López
Asistencia, Depresión, Miedos, Trastornos del sueño, Terapia de pareja, Adicciones, Obsesiones, Habilidades sociales, Trastornos de alimentación, Etc.

Ginecología y Obstetricia • Dr. Sekh Gassan
Ecografías - Citologías - Planificación familiar - Menopausia

Neurología • Dr. Espinal Valencia
Enfermedad del sistema nervioso, cefaleas, epilepsia, demencias, Parkinson, trastornos movimiento - enfermedades cerebrovasculares y neuromusculares, neuropatías.

Odontología • Dr. Martínez Vera
Ortodoncia

Cirugía Maxilofacial • Dr. Ramiro Castro
Extracción de raíces - Cirugía de la boca - Traumatología facial - Muelas de juicio complicadas - Implantología dental

Oftalmología • Dres. Casado Fernández
Cirugía de la catarata - Cirugía de la miopía, hipermetropía y astigmatismo - Lentes oftalmológicas - Adaptación de lentes de contacto

Otorrinolaringología • Dr. Abad Castel Ruiz
Adaptación de prótesis auditivas - Cirugía de la sordera - Estudios de trastornos de voz

Psiquiatría • Dra. Ana Bueno
Psiquiatría y Psicoterapia

Rehabilitación • Director: Dr. Iglesias Marchite (Fisio, Diplom.)
Ginesiterapia - Masaje - Hidroterapia - Tans - Electroterapia - Ultrasonido - Complex - Ondas cortas - Infrarrojos - Mecanoterapia

Traumatología • Dr. Iglesias Marchite
Cirugía ortopédica - Ortopedia infantil - Cirugía artroscópica

Urología • Dr. Delpon Pérez
Ecografía urológica - Endoscopias - Screening cáncer de próstata

POLICLINICA

Edita: M.I. Ayuntamiento de Ejea.
http://www.aytoejea.es

Redacción: José Luis Jericó Lambán

Fotografías: Samper, Cyan, J.L.Jericó y Centro de Estudios de las Cinco Villas

Imprime: Imprenta Félix Arilla, S.L.

Preimpresión: EbroLibro, S.L.

Depósito Legal: Z-501-94

Impreso en papel reciclado

EDITORIAL

En el debate suscitado por la propuesta ejeana de llevar la autovía Huesca-Pamplona por Ejea, se ha insistido mucho en las ventajas económicas, técnicas y medioambientales de este proyecto frente a cualquier otro. Nadie duda de que es más barato, el impacto ambiental es inferior, al pasar por un terreno soleado y de cotas bajas no tiene problemas de vialidad invernal y evita el paso por la zona del embalse de Yesa, de difícil solución técnica a causa del recrecimiento.

También reporta ventajas desde la perspectiva de la articulación del Valle del Ebro, al poner en relación la zona frutícola de Lérida, los regadíos de Huesca y Zaragoza y la Merindad de Tudela, lo cual constituye un eje agroalimentario de grandes posibilidades de futuro.

Ejea de los Caballeros tiene, por lo demás, argumentos sólidos para sustentar su reivindicación, argumentos que cabe definir casi en términos de derechos.

Primero: todas las cabeceras subregionales aragonesas, es decir, todas las ciudades llamadas a organizar el territorio, están en la red básica de comunicaciones actuales o proyectadas para un futuro inmediato, todas excepto Ejea de los Caballeros.

¿Es justo que esta ciudad tenga las mismas oportunidades y las mismas posibilidades que las demás? ¿Sería justo que los poderes públicos la discriminaran, inundando de autovías al Alto Aragón y dejando a las Cinco Villas fuera de la red?

Segundo: el Ministro Trillo ha anunciado compensaciones para las Cinco Villas por los perjuicios ocasionados por el Polígono de Tiro de las Bardenas.

¿Qué mejor compensación que la construcción de una infraestructura que beneficiaría a las dos zonas limítrofes del Polígono, a ambos lados de las Bardenas?

Tercero: es toda la comarca de las Cinco Villas la que necesita insertarse en la red de comunicaciones básicas, ya que actualmente es, con toda probabilidad, la zona aragonesa más aislada, sin una sola carretera nacional que cruce su territorio.

Aun cuando consiga un buen acceso a Zaragoza y a la A-68 a través de Tauste y otras actuaciones que mejoren la comunicación interior, ¿tiene futuro esta comarca sin articularse en torno a un eje carretero moderno y estratégicamente potente, como lo sería la autovía Huesca-Pamplona?

Como reza la moción aprobada por la corporación el pasado 2 de abril, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros reivindica, pues, lo que el resto del territorio ya tiene y lo hace desde la convicción de que su propuesta no perjudica los intereses de la provincia de Huesca, perfectamente articulada por los ejes perpendiculares de Somport-Sagunto y Lérida-Huesca, en el que están incluidas todas sus cabeceras subregionales: Jaca, Monzón, Barbastro, además de Sabiñánigo.

Quiere ello decir que la alternativa de Ejea contribuye más a la vertebración del territorio aragonés que cualquier otra, pues Jaca y el Altoaragón están ya bien conectados sin necesidad de la autovía Huesca-Pamplona, mientras que no hacerla por Ejea supone privar definitivamente de oportunidades reales de desarrollo a una parte importante de la provincia de Zaragoza.

¿Qué pasos debe dar ahora el Ayuntamiento ejeano para que su propuesta se abra paso entre los entresijos ministeriales que conducen a la decisión final?

Los grupos políticos los han indicado acertadamente, al incluir en su acuerdo una invitación al tejido institucional, económico y social de la zona que se adhieran a esta propuesta. Si importante fué la unanimidad política local, no lo será menos el apoyo de los ayuntamientos de la comarca y de los representantes del tejido social, a partir de la percepción de que la propuesta no es en modo alguno una opción política sino una opción territorial, una opción que pueden y deben compartir todos los cincovillanos, sea cual sea su ideología o su residencia.

Ésa es la tarea más importante y urgente que tienen ante sí en este momento las Cinco Villas.

Agua y carreteras

Valero Benavente



Asuntos de importancia se mueven en torno a la comarca. Como muestra sirvan dos: el agua que Zaragoza demanda a Yesa, con todo su derecho, pero con equivocado proyecto y la autovía que podría atravesar esta comarca y que habrá que luchar bien y mucho.

Mucho me temo que las armas que se tienen que utilizar para batirse en estos dos asuntos no van a ser suficientes; ya se sabe: quien mucho abarca poco aprieta.

En Zaragoza se sembró la idea, hace dos años, de que en las Cinco Villas éramos un tanto insolidarios por poner pegajos al transporte del agua de Yesa a través del sistema de riegos de Bardenas. La Confederación y el ayuntamiento de Zaragoza se encargaron de presentar un "proyecto" que no supusiese mucho gasto para Madrid a costa de los regantes de Bardenas.

Hubo que crear una plataforma ante la dejadez y connivencia de los representantes de los regantes y se aprovechó el momento para pedir,

una vez más, el recrecimiento de Yesa. Ahora desde el ayuntamiento de Zaragoza y desde Madrid se vuelve a la carga.

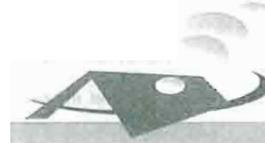
El proyecto habla de tomar agua desde la acequia de Sora para llenar la Loteta. Inicialmente este proyecto planteaba dudas sobre la capacidad de esta acequia y los días que se necesitarían son absolutamente insuficientes. Desde las Cinco Villas se recomienda de forma constante a los zaragozanos que la alternativa "perfecta" es que la tubería de agua potable salga desde el mismo embalse de Yesa hasta la potabilizadora de la capital aragonesa.

Estas ideas, claras y concisas, no tienen todavía a alguien que las articule y que las argumente. Los políticos tienen demasiados hilos de seda tejidos entre ellos como para sacar este asunto a la palestra.

Respecto a la autovía que debería cruzar la comarca sucede algo

parecido. Demasiado protagonismo de una vieja idea que ya tenía que haber visto la luz mucho antes. Quizá el monolitismo de la política nos lleve, otra vez, a no poder coger el tren de las oportunidades. Todo va demasiado lento, todo se reduce al control de muchos temas a muy pocas personas y por lo tanto a la ralentización de sus soluciones. Los debates en plenos, a los que nadie va, se quedan en "brindis al sol" y poco más.

Tanto para el asunto del agua a Zaragoza como el de la autovía habría que pensar en alguna persona o gabinete que toque sutilmente los hilos que hay que tocar para no perder el rastro diario de estos asuntos en vez de que nuestros políticos, enfrascados en grandes asuntos de Estado, vayan a salto de mata.



CONSTRUCCIONES BARDENAS, s.c.l.

CONSTRUCCIONES MEDIANTE PRESUPUESTO DE:

- Naves industriales, agrícolas y ganaderas.
- Viviendas.
- Reformos y rehabilitaciones.
- Acequias y conducciones.
- Albañilería en general.
- Urbanizaciones.

VENTAS DE:

- Naves en Zaragoza y Ejea de los Caballeros.
- Pisos y viviendas unifamiliares en Ejea de los Caballeros.



Plantilla de trabajadores cualificada a su Servicio

Joaquín Costa, 38

50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)
Tels.: 976 664 499 - 976 664 433 - Fax: 976 677 047
E-mail: cbardenas.3021@cajarural.com.

El Centro Sociosanitario de Ejea ofrece las ventajas de un nuevo modelo asistencial

Alberto Larraz Vileta (*)



La Medicina es uno de los ámbitos científicos en los que mayores avances se están produciendo, tanto en los terrenos técnico y biológico como farmacéutico. A pesar de la espectacularidad y la importancia de muchos de estos logros, hay aspectos tal vez menos llamativos pero igualmente significativos para alcanzar una atención de calidad. Me refiero a la gestión de los recursos que conforman el sistema sanitario.

Al desarrollo y la mejora de los programas orientados a la administración de centros y recursos humanos se debe en gran parte el aumento de la eficacia de los mismos, y la liberación de medios, económicos y profesionales, que con su reincorporación al sistema otorgan mayor eficiencia a los servicios que se prestan. Se trata de una faceta tal

vez poco conocida por los ciudadanos, pero a la que se debe parte de la progresión sostenible de la sanidad, y tal como me gusta recordar a menudo, lo mejor de todo es que todavía queda mucho campo para la gestión. Baste recordar, por ejemplo, que reduciendo la estancia media en los hospitales aragoneses en tan sólo media jornada lograríamos, cada día, incrementar entre 200 y 300 las camas de agudos disponibles.

Ahora, cuando se han iniciado las negociaciones para la transferencia de las competencias del Insalud, es también el momento oportuno para definir el modelo sanitario que queremos para nuestra comunidad autónoma y las pautas de gestión que garanticen su funcionamiento y expansión.

En este marco se inscribe el futuro centro sociosanitario de Ejea, una experiencia inédita que ofrece nuevas y amplias posibilidades para la atención sanitaria integral en aquellas localidades que son el centro de comarcas con una población importante y que se

hallan alejadas de los hospitales generales de referencia. La comarca de las Cinco Villas agrupa veintiocho municipios, que albergan una población de casi 32.000 personas, y presenta un grado de envejecimiento del 22%, así como una tasa de dependencia elevada, del 40%, indicadores que se encuentran por encima de la media de nuestra comunidad autónoma.

Teniendo en cuenta estos datos, el proyecto, cuyas obras se inician este mismo año, está basado en un concepto modular, y por tanto progresivo, de dotación de servicios. El conjunto inicial de éstos se estructura en cinco áreas dedicadas, respectivamente, a la atención primaria (con la construcción de un nuevo centro de salud); de especialidades; de urgencias (que comprende el transporte medicalizado); de una unidad de camas sociosanitarias (para cortas estancias, enfermos crónicos o patologías geriátricas), y otra de administración, admisión, almacenes, etc.

Es un modelo susceptible de ampliación, incluso para el trata-

miento de pacientes agudos, y de cuyos resultados prácticos dependerá su implantación en otras comarcas de características similares. La proyección de estos centros responde a una concreta realidad social, demográfica y territorial, peculiar de Aragón, pero dúctil a la evolución de estos parámetros. Estamos convencidos, además, de que se adaptarán perfectamente a una red pública sanitaria en la que la complementariedad es esencial. Porque, si ser efectivo implica utilizar las alternativas que más valor añaden a la vida de las personas (salud, bienestar social, empleo...), ser eficiente significa adecuar la utilización de los recursos a las necesidades reales; supone elegir la opción más efectiva y con menor coste, en el momento y lugar que corresponde, abriendo horizontes a los contenidos asistenciales, buscando la equidad y la participación social.

De ahí la propuesta de descentralización, a la que contribuyen centros como el programado en Ejea, cuya finalidad es alcanzar la

mejor relación entre recursos invertidos y las decisiones, y mitigar la burocracia. Así, creemos que es posible no sólo mejorar la calidad (al acomodar el servicio a las necesidades y preferencias de los usuarios) sino incentivar a los profesionales al otorgarles más responsabilidad. Nuestros servicios sanitarios esperan mayor autogestión, personalidad jurídica y capacidad de obrar.

De este modo, podremos ayudar a hacer realidad otro principio que debe impregnar el campo de la atención sanitaria y social: la equidad, que significa reducir desigualdades, que los usuarios tengan acceso a las prestaciones que mejor respondan a sus necesidades en el tiempo, el lugar y con la calidad requerida. Porque no sólo hay que proveer los servicios que demuestran efectividad, sino atender la necesidad sentida (incrementando la participación) e incluso la no expresada, llevando los recursos y las tecnologías donde son necesarios.

(*) Con objeto de Sanidad, Consumo y Bienestar Social



La Escuela-Taller «Damián Forment» finaliza sus primeras restauraciones

Los alumnos recuperarán el lienzo de la Virgen del Carmen de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Oliva

El presidente de la Diputación de Zaragoza, Javier Lambán, visitó recientemente la Escuela-Taller "Damián Forment", un centro impulsado por la Diputación de Zaragoza (DPZ) y el INEM. El objetivo del mismo es la formación de especialistas en restauración de arte mueble, lo que permitirá la recuperación de numerosas obras de patrimonio del medio rural zaragozano. Se trata de una iniciativa novedosa en Aragón que cubre, además, un importante vacío como es la formación práctica de licenciados universitarios en restauración, una especialidad de amplia demanda en la actualidad.

Dos valiosos lienzos de los siglos XVII y XVIII procedentes de Gallur y Maleján, respectivamente y un retablo del siglo XVI de la localidad de El Buste son los primeros trabajos que acomete la Escuela-Taller.

Entre las próximas actuaciones de la Escuela-Taller se

encuentra un lienzo de la Virgen del Pilar de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Oliva en Ejea, así como otras obras de arte mueble de diversos municipios de la provincia.

Profesiones con demanda

El área de Bienestar Social de la DPZ ha promovido, junto al Inem y el Fondo Social Europeo, este programa público de formación y empleo que tiene como finalidad la inserción de desempleados jóvenes menores de 25 años, a través de su cualificación en alternancia con la práctica profesional en ocupaciones relacionadas con la recuperación del patrimonio cultural mueble e inmueble.

La Escuela-Taller "Damián Forment" comenzó su andadura en junio de 2000 y actualmente hay 30 alumnos repartidos en cuatro módulos: carpintería, pintura, restauración de arte mueble: pintura y escultura y restauración de documentos

gráficos y encuadernación. Los alumnos se encuentran en la segunda fase de su proceso de formación, tras superar la etapa eminentemente formativa y teórica.

Los seis alumnos que componen el módulo de **Carpintería** se forman profesionalmente con la intervención en el equipamiento de los talleres en cuanto a diseño y elaboración de mobiliario y complemento de trabajos específicos en los mismos.

Por su parte, los ocho alumnos del módulo de **Pintura** se forman en las técnicas propias de su especialidad para aplicarlas en las distintas intervenciones en monumentos histórico-artísticos de la provincia de Zaragoza.

Los alumnos de estos dos módulos son jóvenes demandantes de empleo, mayores de 16 años y menores de 25.

La directora de la Escuela-Taller, María Esquiroz, explica



que los ocho alumnos/as de **Restauración de Arte Mueble** complementan su formación específica y experiencia práctica en la restauración de obras de patrimonio mueble como retablos, tablas, lienzos, sargas y esculturas de localidades de la provincia.

Los ocho alumnos dedicados a la **Restauración de Docu-**

mentos gráficos inciden en su preparación y destreza para la restauración del patrimonio bibliográfico y documental.

Los alumnos de estos dos últimos módulos reúnen, como requisitos específicos, ser licenciados en Bellas Artes en la especialidad de restauración o conservación, o diplomados en Restauración.



Fernando Sánchez
PP

más, como indicábamos hace un año, esta experiencia debería servir para promocionar el desarrollo industrial, artesanal y comercial hacia el exterior. Para ello sería conveniente crear una infraestructura cohesionada y sólida, apoyada por todas las esferas productivas y organismos políticos, para dar a conocer las bases económicas y culturales de Ejea y el asentamiento de los productos fuera de la Comarca.

Parece ser que el Sr. Alcalde se ha olvidado del proyecto del año pasado en relación con las carreteras (el trazado y acondicionamiento de la carretera de Huesca a Tudela). En la V Feria se defiende una nueva idea: La autovía Lérida-Huesca-Pamplona, pasando por Ejea. Aunque todos los planes para dotar a Ejea y a su Comarca de comunicaciones son buenos y necesarios para su desarrollo, porque las Cinco Villas constituyen un "desierto" de vías rápidas, el Partido Popular sigue defendiendo como prioritario el eje Zaragoza-Ejea-Pamplona (mejor sería como una autovía) porque así desviaría todo el tráfico que llega a la capital aragonesa y se dirige hacia el País Vasco-Francia y porque solucionarían el gravísimo problema que sigue incrementándose en la carretera Zaragoza-Logroño. Unido este proyecto con el plan antiguo del Ayuntamiento se alcanzaría la "maravillosa" idea que nos quiere vender este año.

El funcionamiento interno del Ayuntamiento sigue teniendo graves problemas con su personal que denota la falta de habilidad en la gestión del Sr. Alcalde: Por ejemplo, la renuncia "forzosa" del Concejal de Infraestructuras Indus-

La "V Feria Comercial" no ha tenido el éxito de los años pasados, ni en asistentes ni en la participación del comercio de Ejea, que es de lo que se trata, por lo que ha de hacer reflexionar a quien corresponda. Además,

triales que se va a proponer en el próximo Pleno o el "plante" de la Policía Municipal el día de la inauguración de la Feria pidiendo "respeto" y "convenio".

El sector educativo no mejora a nivel local ni a nivel autonómico. En Ejea existe un gran descontento en la Escuela de Adultos y en la Escuela de Estudios Musicales quienes acusan al Ayuntamiento sobre la falta de disposición en escuchar a los afectados y gestionar sus problemas ante la Administración (por ejemplo, el de profesorado).

La Escuela Taller debería montar otros Módulos más racionales porque el sector femenino, que participa en los de carpintería o pintura, luego no se puede colocar.

Por otro lado, próximos a las fechas en que se va a conocer la oferta educativa de enseñanza pública para el próximo curso, las perspectivas son similares a las que venimos denunciando en este periódico, tanto a nivel de Bachillerato como de Formación Profesional: Insuficiente oferta en Ejea y actitud discriminatoria con cualquier otra comarca del ámbito aragonés.

Desde hace más de un año, existe un consenso de los Institutos locales sobre los estudios de Enseñanzas Medias que se consideran viables para los alumnos de la Comarca y la propuesta para que el Ayuntamiento intervenga en su incremento y actualización. El resultado, a pesar de las solicitudes de nuevos estudios presentadas por los dos centros, es de todos conocida: disminución en cuenta de incremento. El 24 de agosto pasado publicaba HERALDO DE ARAGÓN el acuerdo entre la Consejera y el Alcalde sobre "la ampliación y mejora de la oferta formativa en Formación Profesional" en Ejea.

Los representantes del Partido Popular han presentado una propuesta de Bachillerato Artístico y Bachilleratos de carácter nocturno para las personas que deseen realizar estudios fuera de los horarios de trabajo.

Para la Formación Profesional, casi inexistente en Ejea (excepto los Ciclos de grado Medio y Superior de Adminis-

tración y el de "Técnico en Trabajos Forestales de Conservación del Medio Natural" de la E.F.A.), plantea el Partido Popular una propuesta de carácter comarcal para satisfacer las demandas de los jóvenes que abandonan sus estudios al terminar la E.S.O. o no desean seguir una carrera universitaria.

Es una sugerencia amplia, para ser analizada y consensuada por los distintos sectores relacionados con la formación laboral: Centros escolares, padres (A.P.A.s) y alumnos, por un lado, y con las demandas del mundo empresarial (incluido el I.N.E.M. y los sindicatos), que debería coordinar el Ayuntamiento.

Es un proyecto en el que debe analizarse la economía de medios personales (docentes) y empresariales existentes en el Comarca, así como la reconversión de especialidades cuando haya agotado la demanda escolar y laboral.

Opinamos que Ejea debe ofrecer una amplia gama de estudios profesionales, de Grado Medio y Superior, que satisfaga las necesidades formativas y laborales de sus ciudadanos para asentar la población joven y, al menos, para que no tengan que marcharse de casa a edades tan tempranas, de acuerdo con el espíritu del proyecto de la D.G.A. de "descentralización educativa hacia las comarcas y municipios". Estudios que abarquen desde los Servicios Socioculturales (Animación Sociocultural o Educación Infantil) a Informática o Electricidad y Electrónica, pasando por otros ciclos como los de Actividades Físicas y Deportivas, Hostelería y Turismo, Química, Sanidad, Industrias Alimentarias, Imagen Personal (Peluquería, etc).

Indudablemente que no todos estos Ciclos se pueden imponer de inmediato pero sí que es un proyecto a medio plazo de progresiva implantación, después de conocer la demanda y perspectivas laborales dentro y fuera de la Comarca. En Zaragoza la demanda es enorme, mayor que la oferta de plazas. En Ejea se ha pasado de cerca de los 500 alumnos de Formación Profesional hace 20 años, a escasamente 50.



Javier Allue
PAR

El Gobierno de José María Aznar está dispuesto a complacer por motivos partidistas a las comunidades del arco mediterráneo a costa del futuro de nuestra tierra y de nuestra gente. Una estrategia que viene a aumentar todavía más las desigualdades entre las comunidades de interior, más envejecidas y despobladas, y las del Mediterráneo, más ricas y desarrolladas.

Bajo falsos y cínicos argumentos de solidaridad y con las veladas amenazas contra la ejecución de las obras del Pacto del Agua, el Gobierno central trata de amedrentar a la sociedad aragonesa. No quiere escuchar a los más 400.000 aragoneses que el pasado ocho de octubre se echaron a la calle en Zaragoza para protestar contra el trasvase del Ebro, ni a los 400.000 ciudadanos de Aragón, Cataluña, Valencia, Galicia y otras Comunidades Autónomas, así como de Portugal, que participaron en Madrid en una de las mayores manifestaciones celebradas en la capital de España.

Desde el Partido Aragonés (PAR) entendemos que el PP se ha vuelto a equivocarse con Aragón, tratando al mismo tiempo de aislar a nuestra comunidad presentándola ante la opinión pública como insolidaria y cachirulera. No obstante, estas andanadas que proyectan sus huestes mediáticas no nos amilanan, sino todo lo contrario, nos dan más argumentos para luchar con todos los medios democráticos a nuestro alcance.

En este sentido, tanto desde el ámbito parlamentario como desde las instituciones en las que gobernamos hemos puesto en marcha distintas iniciativas. La más reciente ha sido la presentación como partido de una queja ante la Comisión Europea, en la que destacamos, entre otros aspectos, que

el PHN vulnera la política comunitaria sobre agua. Además, desde el Ayuntamiento de Zaragoza hemos motivado una moción para que el Alcalde, con su pesar, se pronuncie en Bruselas contra el trasvase. Entendemos que el PHN no respeta la Directiva Europea de Agua, al romper con el trasvase del Ebro la unidad de cuenca en la que se inscriba la normativa europea, al tiempo que tampoco respeta el principio de desarrollo sostenible. A estos elementos hay que añadir las grandes lagunas que presenta desde el ámbito jurídico, medioambiental, social y económico.

El PAR ha rechazado este proyecto de ley desde el principio, ya que, además de afectar a nuestro medio ambiente, se ha realizado de espaldas a las Comunidades Autónomas, al menos a la de Aragón, olvidándose de criterios tan fundamentales como la ordenación territorial. Argumentos que desde el PAR hemos expuesto en los distintos foros tanto de ámbito territorial como nacional, e incluso nuestro presidente José Ángel Biel los ha explicado en lugares como Valencia, haciendo hincapié que este no es un buen plan ni para Aragón ni para el conjunto de España.

De ahí la importancia del PAR. Sin el Partido Aragonés, el trasvase ya estaría hecho hace años, y probablemente nuestro territorio se habría convertido en un enorme y desahogado coto de caza para disfrute de los habitantes del arco mediterráneo.

Desde el PAR no nos resignamos porque entendemos que nuestra tierra y nuestra gente se merecen un futuro mejor del que probablemente nos quieren preparar desde Madrid. Nuestro partido, con vocación interclasista y de defensa de los intereses de Aragón resulta molesto para aquellos que desde Madrid quieren imponer su ley de una forma ideológica y blanqueando falsamente la bandera solidaria y de la negociación.

En los últimos meses, el PP ha repetido de forma monótona que desde Aragón no se quería negociar, y que no concretábamos nuestras demandas. Argumentos que se descalifican por sí mismo. Acaso el Gobierno del Sr. Aznar ignora el mensaje de que se hicieron a la calle el pasado ocho de octubre: No al trasvase del Ebro. Incluso, desde el grupo parlamentario de

las Cortes de Aragón hemos propuesto la celebración de un referéndum en nuestra Comunidad para comprobar si la sociedad aragonesa piensa lo mismo sobre el trasvase que el Gobierno del PP.

Ahora y tras llevar la protesta ante la Unión Europea, la estrategia del Partido Popular es lanzar las obras del Pacto del Agua como obra arrojada. Pretenden confundir a la sociedad amenazando con el bloqueo de las obras de regulación si la UE no financia el trasvase. A los señores del PP hay que decirles que es su obligación y su compromiso realizar las infraestructuras que recoge el Pacto del Agua, que ya fueron declaradas de interés general y publicadas en sendos decretos. Con todo y con ello, llevamos ocho años desde la firma del Pacto por todas las fuerzas del arco parlamentario aragonés y no una sola de dichas obras está operativa.

Esta estrategia es la excusa de mal pagador, que además pretende descargarse su responsabilidad acusando a los aragoneses de irresponsables e ineficaces. Acaso es solidario dar al que más tiene, hipotecando el futuro de aquellas comunidades de interior como Aragón menos desarrolladas.

Porque para Aragón y su gente, el agua es algo más que un recurso natural, es un sentimiento que se lleva muy dentro y que se ha transmitido durante generaciones. La lucha del hombre por transformar y hacer fértiles unas tierras secas y baldías, aprovechando esos caudales que se ven pasar hacia el mediterráneo, ha sido un reto que todavía no se ha cumplido.

Y no se ha cumplido por la rancanería inversora que desde Madrid vienen imponiendo los sucesivos gobiernos centralistas.

En este sentido, el PAR es ahora más necesario que nunca, un Partido fuerte defenderá mejor los intereses de Aragón. Por ello, el proceso vivido estos últimos meses desde la presentación del borrador del anteproyecto del PHN el pasado mes de septiembre, la masiva manifestación de 400.000 aragoneses y el destacado papel que el PAR ha jugado en todos estos acontecimientos son activos que no podemos derrochar. Es decir, esta proyección social la debemos aprovechar para hacer llegar a la sociedad aragonesa la importancia de nuestro partido en la defensa de los intereses de Aragón.



Jesús Sarría
PSOE

De vez en cuando ustedes escuchan por las ondas o leen en la prensa escrita que los partidos políticos celebran sus congresos, sus cónclaves y que en ellos eligen a sus representantes y dirigentes. De esto quería hablarles hoy. Del cuarto congreso provincial que los socialistas zaragozanos celebramos recientemente. Y es que, para los delegados ejeanos al mismo, no fue una reunión corriente y habitual. Fue distinta, no sólo porque de ella salió elegido un ejeano secretario general socialista de la provincia de Zaragoza, sino porque las ideas y proyectos que allí se idearon creemos que marcan un antes y un después del mismo.

En un ambiente de sosiego, de consenso, de diálogo entre todas las sensibilidades del socialismo democrático a nadie le extrañó que la persona elegida para renovar nuestro proyecto político y que encarna los valores tanto tradicionales como novedosos del mismo fuera el ejeano y compañero de corporación: Javier Lambán Montañés. Ya sé que no soy la persona más adecuada para glosar la trayectoria y el pensamiento político de un amigo al que me une un largo recorrido en tareas públicas. Pero mi tribuna en esta portavocía me obliga a ello necesariamente.

Ejea ha aportado bastantes líderes políticos en este último cuarto de siglo al concierto de la política aragonesa. Podríamos recordar a Gaspar Castellano, Elías Cebrián, Jesús Lasobras, Mariano Berges, por no citar a otros que todavía están en activo como Fernando Labena, Javier Allué o Eduardo Alonso. Con todos ellos ha convivido Javier Lambán. Y a todos les hemos oído decir en múltiples ocasiones que la mente más lúcida para desenvolverse en la cosa pública la encarnaba nuestro compañero del Grupo Municipal Socialista ejeano. Su trayectoria en el consistorio ejeano la conocen ustedes de sobra así como su actual papel en el gobierno de coalición en la DPZ. Pero las personas no son nada si detrás de ellas no hay criterios firmes e ideas que se renuevan constantemente para ir conformando un bagaje completo de pen-

samiento y acción que ofrecer a nuestros conciudadanos. ¿Cuáles son las ideas fuerza del pensamiento político de Javier Lambán? Cabe glosarlas porque muchos ejeanos y ejeanas las hemos compartido y compartimos con él desde hace años.

1.-La política debe practicarse bajo el concepto de "lo próximo", lo cercano al ciudadano. Por todo ello ha trabajado siempre reivindicando la localidad, el municipalismo, la recuperación de nuestras tradiciones e historia de nuestro pueblo. Piensen en la labor de cerca de veinte años del Centro de Estudios de las Cinco Villas y allí tienen la concreción.

2.-Recuperación de las mejores ideas del pensamiento progresista de los últimos siglos. La ilustración, el regeneracionismo y el socialismo democrático (liberal-libertario) son una buena base de partida. De allí surgen el apoyo decidido a los planteamientos hidráulicos sobre los nuevos regadíos como motores de desarrollo del medio rural (Yesa recrecido, no al trasvase), un nuevo aragonesismo moderado que haga de la defensa del territorio un motor de justicia y solidaridad, el empuje a los buenos emprendedores, autónomos, pequeños y medianos industriales o comerciantes, sin olvidar, por supuesto, la defensa de los asalariados o trabajadores por cuenta ajena, ideario básico de la tradición socialdemócrata.

3.- Los proyectos políticos deben definirse no por la negación del adversario sino por la afirmación de lo propio. Todo ello bajo el prisma de buscar siempre con los oponentes lo que nos une, el consenso, el diálogo permanente. Estas son algunas pautas para entender bien la realidad y luego cambiarla, de forma tranquila y sosegada. Y por supuesto, contando con un equipo o colectivo con el que elaborar y compartir las propuestas. Con estas premisas y otras muchas, con las que no quiero extenderme, se fragua un buen proyecto para representar a esta tierra. No les extraña, pues, que Javier Lambán lo encabece. Y no les extraña, tampoco, que un buen número de ejeanos, cincovillese y ahora zaragozanos, nos identifiquemos con sus propuestas.

Pero el cónclave socialista de marzo debatió y aprobó algunas resoluciones que no debo olvidar transmitirselas. Ahí van algunas de ellas:

"Ser socialistas en Zaragoza significa ahora mismo y de modo urgente reivindicar esta provincia como espacio con potencialidades propias. Todo Aragón ha sufrido las consecuencias de haber sido clasificado estadísticamente a partir de las cifras económicas del área metropolitana de la ciudad de Zaragoza. El brillo de la urbe ha oscurecido el resto. Huesca y Teruel han reaccionado. Nosotros aspiramos a que también la provincia de Zaragoza exista. Queremos para la misma un modelo de desarrollo equilibrado. Vamos a impulsar la comarca como estructura de supervivencia del tejido municipal actual, pero, a la vez, impulsaremos el papel de las ciudades, como auténtica estructura motriz del desarrollo del territorio, para que queden insertadas en la red básica de infraestructuras de comunicaciones del Valle del Ebro (!Autovía Huesca-Pamplona por Ejea!). Para ello proponemos a todas las fuerzas políticas aragonesas la formalización de un Pacto sobre las Comunicaciones, por carretera, por ferrocarril y abarcando también las nuevas tecnologías, tal y como se hizo en 1992 con el Pacto del Agua. Defenderemos además, un mapa ambicioso de servicios sanitarios y educativos, hecho no con las ratios de los terciócratas sino con criterios políticos que obedezcan a un modelo de vertebración del territorio. Para lo cual, creemos que sería conveniente un pacto cultural entre la ciudad de Zaragoza y el medio rural. Apostar por un territorio habitable por el hombre, no reservado exclusivamente para nidos de aves sino para centros industriales y de servicios, un territorio dominado por los regadíos compatibles con el equilibrio ecológico que los embalses pueden proporcionar (¡Yesa recrecido, con tubería del mismo para abastecer Zaragoza y el pantano de La Berné-Vitalé: ya!). Una complementariedad entre Zaragoza y su provincia que todos debemos defender".

Todos estos proyectos sólo serán palabras vacías para un socialista si, como dice nuestro alcalde Eduardo Alonso, detrás no hay una preocupación esencial porque nuestros conciudadanos sean más cultos, más libres, más felices y más solidarios.

De estas y otras muchas hablamos los socialistas en nuestro último congreso provincial. El grupo municipal del PSOE ejeano queríamos contaroslo.



Yolanda Roldán

IU

El pasado mes de marzo ha sido un mes repleto de fechas importantes y significativas, por un lado el día 8 celebramos de nuevo el "Día Internacional de las Mujeres". A través del Consejo Municipal de la Mujer, en donde están representadas organizaciones de mujeres, sindicales, políticas y agrarias entre otras de Ejea y pueblos, elaboramos una serie de actos entre los que cabe destacar nuestra adhesión y apoyo por segundo año consecutivo a la Huelga de las Mujeres que con el lema "Paremos el mundo para cambiarlo" es convocada desde diversas organizaciones de mujeres de casi todo el mundo. Hoy por hoy, esta huelga es algo simbólico pero muchas mujeres no dudamos de que si las mujeres hiciésemos realmente una huelga, pararíamos el mundo, y lo pararíamos porque es importante y necesario cambiarlo. En fechas cercanas al 8 de marzo, los medios de comunicación no dejaban de hablar y comentar la grave situación de países como Afganistán donde el fanatismo de los "talibanes" amenazaba la destrucción de milenarias estatuas y monumentos, todo el mundo se rasgaba las vestiduras hablando de la gravedad del asunto, estatuas y monumentos que son Patrimonio de la Humanidad, iban a ser destruidos sin remisión. Claro que cualquier persona reconoce la gravedad del asunto, pero en ese país, Afganistán, desde que los "talibanes" (religiosos fanáticos) llegaron al poder han ido destruyendo algo mucho más sagrado que esas milenarias estatuas, la vida de las mujeres. Hoy en Afganistán las mujeres son sombras, no pueden salir solas a la calle y cuando salen, siempre acompañadas de un hombre, son una mancha oscura que camina sin ser y sin vivir detrás de un hombre, no tienen ningún derecho, ni el derecho a la sanidad, ni a la educación y se las puede matar sólo por

levantar un poco la cabeza. Si esta situación es gravísima, ¿es acaso menos grave que el resto del mundo estemos sintiendo que esto ocurra en pleno siglo XXI? Por esto y muchas más cosas que ocurren sigue siendo fundamental y necesaria la lucha de las mujeres, su voz y su presencia.

Pero este mes ha traído consigo otra fecha también importante y significativa, el día 11 estuvimos en Madrid y fuimos muchas y muchos los aragoneses que libremente decidimos acudir a esa cita importante para Aragón. Cualquier persona que participaba en la manifestación sabía bien los motivos que nos habían llevado a manifestarnos, estábamos allí ni más ni menos que para defender nuestra tierra y nuestro futuro.

En una sociedad como la que vivimos desmotivada y desmovilizada, ver y vivir lo que ocurría por el centro de Madrid es muy significativo, ¿acaso algo está cambiando? Espero y deseo que sí. Allí estaban abuelos, hijos y nietos unidos por el mismo fin, justicia para nuestra tierra. Todo transcurrió con normalidad, hubo momentos en los que se ponía la "piel de gallina" de tantas emociones como se agolpaban en el pecho.

No obstante desde IU no podemos dejar de plantear una crítica al Partido Socialista de Ejea, por repartir pagafantas de su partido en los autobuses. La convocatoria de acudir a Madrid partió de IU, PAR y PSOE, y es importante saber estar cada cual en su sitio y no aprovechar cualquier ocasión para hacer su propaganda.

Y seguimos con las fechas, el 16 de marzo se inauguró la "Feria de Ejea" y hubo "pitada" y "pancartas" en la inauguración por parte de la policía municipal. Se quejan, muchos pensamos que con razón, de no tener firmado el convenio, de la eliminación por decreto del cuadrante de trabajo y piden que nunca haya menos de dos policías en la calle. Cualquiera que sepa esto puede darse cuenta de que no piden tanto, el convenio se está retrasando demasiado, a pesar de que cada vez que preguntamos como está el tema nos res-

ponden que es inminente su aprobación y puesta en marcha. También nos parece lamentable que un pueblo como Ejea que además cuenta con 8 núcleos más de población, tenga tan escasa dotación policial y no nos engañemos, no son sólo los problemas que conlleva la negociación los que están generando estas movilizaciones, sino las formas y maneras de relación entre las partes afectadas, lo que ocurre es que quienes en definitiva pagamos las consecuencias somos los vecinos y vecinas que podemos ver mermado nuestro derecho a la seguridad.

Además el día 28 de marzo alrededor de 250 personas nos sumamos a la convocatoria que los profesionales del "Centro de Atención Primaria" hacían como apoyo a la "Plataforma 10 minutos", que reivindica la mejora de la calidad asistencial y la dignidad profesional, esperamos que las Administraciones Públicas en cuyas manos se encuentra la posibilidad de resolver estos problemas sean conscientes de la mejora que supondría para médicos y pacientes la aplicación de estas medidas para alcanzar una asistencia sanitaria de calidad. Desde IU seguiremos apoyando estas movilizaciones.

Para finalizar no quisiera pasar por alto algo que en IU nos preocupa, son algunas actuaciones concretas que el Ayuntamiento lleva a cabo y no terminamos de ver con la claridad que desearíamos, me refiero concretamente a algún tipo de permiso o licencia que sin pasar por pleno, siendo preceptivo, se están concediendo, cumpliendo unas irregularidades importantes. Deseo que todo esto sea aclarado, ya que un Ayuntamiento democrático debe de ser ante todo claro y transparente en todas sus actuaciones y no dejar lugar a la menor sombra de duda. Espero que no gasten el tiempo y el espacio de la "Voz" en notas aclaratorias hablando de las graves acusaciones que la portavocía de IU hace, la gravedad siempre depende del hecho no de la denuncia, y si además se da la razón en todo, no hay quien lo entienda.

CRONOTICIAS

Encuentro interautonómico de balonmano

Baloncesto. El equipo senior masculino se ha proclamado **Campeón** de la Liga Intercomarcal de la Federación Aragonesa de Baloncesto en el Play-Off celebrado en Mallén el pasado fin de semana.

Balonmano. El equipo senior masculino **ha logrado el ascenso a Segunda División Nacional "A"**, quedándole pendiente de disputar un encuentro.

Fútbol Sala. El plazo de inscripción para la Copa de Fútbol Sala finaliza el día 10 de abril. La reunión de equipos inscritos se celebrará el mismo día a las 8 de la tarde en el Pabellón Deportivo Municipal.

El día 1 de abril se dieron cita en Ejea las Selecciones Autonómicas de Aragón y Navarra de Balonmano en categorías infantil y cadete, tanto femenina como masculina, que juntamente con los equipos del Balonmano Ejea protagonizaron un preparación de cara al Campeonato de España de Selecciones Territoriales.

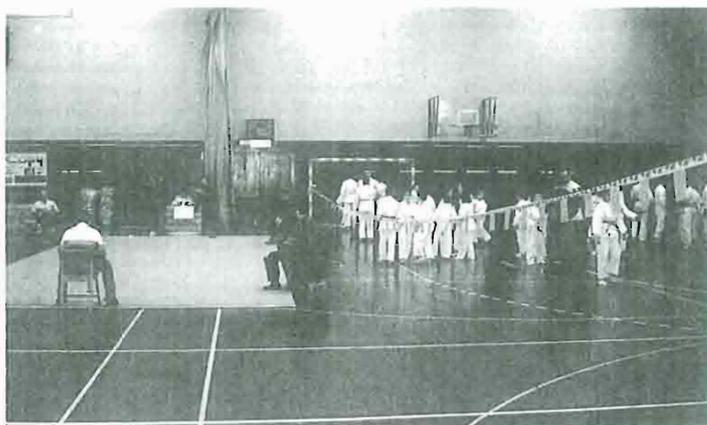
Del Club Balonmano Ejea cabe destacar él y las seleccionadas:

- **Selección Española y Aragonesa Infantil:**
 Laura Benavente Arruga
 Carlos Posa Gómez
- **Selección Aragonesa Cadete:**
 Emi Benavente Liso
 Julia Ungria Murillo
 Raquel Ezquerra



VI Campeonato Local Frontenis

El pasado 10 de marzo concluyó el VI Cto. Local de Frontenis en el que han participado 13 parejas y cuya clasificación ha sido la siguiente: **Campeones: PEDRO CIUDAD /ALFONSO ACIN;** Subcampeones: **SERGIO CIUDAD/ E. CASAS** La pareja campeona participará en un Torneo Intercomarcal que se celebrará en Zuera el próximo mes de mayo.



Intercambio deportivo de Karate

El Club de Karate Shotokan de Ejea realizó el día 18 de marzo en el Pabellón Deportivo Municipal un intercambio deportivo con la localidad de Oñate. El curso pasado se había desplazado el Club ejeano a esta localidad vasca para participar en otra concentración de clubes, cuyo objetivo es el fomento de las relaciones deportivas.



XXI Campeonato Local Fútbol Sala

Clasificación.- **Campeón: COLCHONERÍA VIC-MAY;** Subcampeón: **MAPACHU;** 3º Clasificado: **BAR TIDES (Pinsorol);** 4º Clasificado: **RESTAURANTE EL SALVADOR.**



IV Campeonato Local Fútbol Sala Veteranos

Clasificación.- **Campeón NIVELACIONES MODOZAR;** Subcampeón: **PUB EDWARDS;** 3º Clasificado: **SPORTING;** 4º clasificado: **REST. EL SALVADOR.**

VII Maratón Fútbol Sala "Villa de Ejea"

32 Equipos participantes:

- **De la Comarca (4):** Racing Las Cubas (Tauste), Rundún (Biota), Asoc. Deportiva Erla, Castejón.
- **Fuera de la Comarca (6):** Bemiser-El Salvador (Zaragoza), Irrintzi (Carcastillo),

4 Cepas-Sala 2000 (Zaragoza), Kilowattos (Ainzón), Huesca F-Sala, Makabi (Zaragoza).

- **Barrios de Ejea (4):** Bar Guerrero (Bardena), Pinsoro, Rivas, Hogar JuanJo (Sta. Anastasia)

- **Ejea (18):** Pepitos, Velet-Muebles Layana, Mapachu, Romeos, Bar Las Planas, El Clan, Colchonera Vic-May-El Roce, El Coito, FC Romani, Bar Pasaje-Peña El Vicio, Triomedes, Tránsito, Alcabor, Namber Guara, Bar Vasta, Indasa, Dasis, Gestagua-Biera.

Sorteo: Sábado, 7 de abril, a las 12 de la noche en el PHJC.

Comienzo del Torneo: Jueves 12 de abril a las 12 de la mañana.

Finales: Domingo, 15 de abril, a las 4 de la tarde.



La Hoja Joven

Neoliberalismo y Globalización



¿Pero qué son estos dos términos que tanto oímos en los telediarios o leemos en la prensa? Y que en principio parece que nos pueden afectar a los jóvenes de a pie.

Neoliberalismo: es una teoría económica que defiende el libre mercado, es decir, aquel que permite que cualquier producto producido en un determinado lugar se pueda vender en otro sin pagar impuestos, tasas... pero claro esto precisa de una iniciativa empresarial que no todos los países tienen a su alcance dados sus medios tecnológicos y económicos, nos referimos a los países en vías de desarrollo. Imaginad un campesino del Sur que como única maquinaria puede contar con sus herramientas manuales, compitiendo comercialmente con un producto elaborado con alta tecnología y comercializado con empujón publicitario... ¡un libre mercado muy condicionado!

El término **Globalización** viene a decirnos que aquello que ocurra en cualquier lugar del mundo afecta más o menos al resto del planeta en términos económicos, culturales, informativos, medioambientales... una idea utópica que se usa para exportar un tipo de cultura, conseguir mano de obra barata, decidir comercio... en definitiva *excluir*.

La globalización choca fuertemente con las cifras: «Los del Norte somos más o menos el 23% de la población y consumimos el 80% de los recursos».

Y aunque parezca mentira, ante todo esto nosotros podemos hacer algo:

- Consumir responsablemente, distinguiendo las necesidades reales y las impuestas.
- Boicotear las empresas que en la producción o distribución de sus productos han explotado a trabajadores o han estado contra el medio ambiente. Así os llamaría la atención como sudaderas o deportivas de determinadas marcas han sido confeccionadas en industrias en las que la edad del trabajador no supera los 16 años y las condiciones de trabajo no son muy justas... Sólo hace falta mirar las etiquetas y el «Made in...» para sospechar.
- Comprar en tiendas de Comercio Justo (que aunque en Ejea no existen, en Zaragoza es fácil encontrarlas) cuyo objetivo es ayudar al desarrollo del Tercer Mundo, facilitando la venta en nuestro país de productos provenientes del Sur, defendiendo una serie de premisas como son precios justos, condiciones laborales y salarios dignos, etc.
- Desarrollar pequeñas iniciativas de reciclaje, ahorro energético, generar menos basura, recogida separada de basuras, uso limitado del coche...
- Y a nivel superior, trabajar en plataformas en contra de la globalización como sería la que trabaja para la condonación de la Deuda Externa.

En nuestras manos tenemos nuestro consumo y cómo usarlo o modificarlo para cambiar un poquito este nuestro mundo.

Globalicemos la Solidaridad.

tema del mes

3ª EDICIÓN DE HASTA LAS TANTAS

Cada edición de Hasta las tantas nos lleva a realizar una evaluación que nos sirve para mejorar otras posibles ediciones. En cada ocasión se realiza un cambio u otro de manera que conservando la estructura del proyecto cada Hasta las tantas sea diferente. El cambio de este radicó principalmente en los espacios. En lugar de organizar actividades en espacios diferentes un mismo día, las actividades de cada día estaban concentradas cada día en un lugar viernes en el centro cívico y sábado en el polideportivo. Lo único que se mantuvo fue la noche cibernética en la academia Cegia los dos días.

Pudimos comprobar que en invierno al personal le cuesta participar más que en otras estaciones, puesto que el personal que concurre fue menor que en otras ocasiones, aunque cabe destacar que los talleres del centro cívico siguieron teniendo muy buena acogida.

Un punto importante fue el voluntariado. Las/os jóvenes de Ejea colaboraron como nunca para que todo se pudiera desarrollar con normalidad. Agradecer a todos ellos su colaboración.

De cualquier modo la mejor valoración la pueden hacer las personas que estuvieron in situ tanto desarrollando alguna de las actividades como de voluntarios/as. Hemos hablado con alguno/a de ellos/as y esto es lo que nos han contado.

Susana Burguete, monitora de la actividad de cambio de look virtual

La idea del proyecto general de Hasta las tantas le parece muy buena. Según su criterio se podría repetir más veces y hacer muchas más cosas «aunque claro, todo depende del presupuesto con el que se cuente». Opina que hay actividades que se hubieran podido aprovechar más.

En cuanto al taller que ella impartió «cambio de look virtual» en el que los chavales/as utilizando el ordenador y teniendo como base una fotografía suya iban haciéndose cambios, hasta cambiar totalmente su aspecto, le hubiera gustado contar con recursos más adecuados.

«Resultó un poco lento porque había que estar guardando las fotografías en disquetes para poderlos imprimir en otro ordenador». «Por otro lado, los chavales/as de hoy en día son muy impacientes y quieren hacerlo todo muy rápido, pero tenían ganas de hacer cosas y el taller resultó muy bien». «También hay que tener en cuenta que para poder disfrutar de este taller se

necesitaban unos mínimos conocimientos de informática y no todos los participantes los tenían». Si gustó a los/as chavales/as se podía convertir en un curso de larga duración.

Sandra Almarcegui Vinacua, monitora de la actividad de danzas tradicionales

No es común que jóvenes de entre 14 y 17 años se interesen por la Danza Tradicional Aragonesa. Por eso, los responsables de este taller nos sentimos gratamente sorprendidos con la asistencia de un número considerable no sólo de chicas sino también de chicos, lo que es más extraño todavía.

Personalmente creo que los jóvenes de Ejea son afortunados por tener una oferta de actividades culturales cada vez más amplia y, entre ellas, la de «Hasta las tantas» me parece realmente interesante. Espero que sepan valorarla y les anime a seguir participando en todo aquello que llame su atención. Al menos, los que estuvimos en el taller de Danzas creo que lo pasamos bien; sudamos un poco y nos echamos unas risas, que era lo importante.

Cristina Duesca, monitora de la actividad de cestería

La idea de la actividad es muy buena. La gente joven es la que más participa según lo que pude comprobar aunque yo también animaría a gente un poco más mayor a que se acerque. Mi actividad en concreto gustó más a los más mayores



porque requería de un poco de paciencia y los de 14 y 15 años tiene poca.

Me gustaría hacer alguna sugerencia, el que una actividad permaneciera varias sesiones, de este modo no sería tan difícil elegir en qué participar porque a la gente le guste varias actividades que se desarrollan en la misma hora. A mí como joven, me encanta participar en actividades relacionadas con los bailes y el movimiento.

Y por fin sólo nos falta agradecer a todo el mundo que colaboró con nosotras para que esta edición de «Hasta las tantas» fuera posible. Gracias a: Academia Cegia, Sala PH, Grupo de jota «Aires de Aragón», a las chicas voluntarias de las HH.MM., a José Antonio y Concha (de JAC y proyecto hombre), a Fernando (de UGT), a Mariano, a Elisa y a la brigada con nuestras idas y venidas con el fútbol.



La OMJ en la 5ª feria de Ejea

Por segundo año consecutivo la Oficina Municipal de Información Joven del ayuntamiento de Ejea, ha estado presente en la 5ª Feria que se celebró el pasado mes de marzo.

En el stand se han presentado todas las actividades y acciones que desde la Concejalía de Juventud se han puesto en marcha en los últimos meses y presentado las que van a acontecer de ahora en adelante.

Agradecer en estas líneas a la Escuela Taller S. XXI que desarrollaron un gran trabajo para decorar el stand.

muévete

Como ya sabéis, este espacio está dedicado a informaros sobre aquellas actividades en las que podáis implicaros, participar, conocer más a fondo, etc... En esta ocasión os adelantamos dos de las actividades que se van a desarrollar próximamente y en las que puedes participar.

7 de abril, sábado
III Jornadas de Asociacionismo Juvenil. Jóvenes por la tolerancia

Dirigido a...

Jóvenes de Ejea y barrios pertenecientes a grupos o asociaciones juveniles, culturales, tiempo libre, deportivas...

Grupos, personas o jóvenes no asociadas, vinculadas al mundo juvenil en sus diferentes áreas: salud, educación, familia, ocio. Cualquier joven que quiera conocer, reflexionar, aprender y participar «por la tolerancia».

Objetivos

- Presentar el Consejo Municipal de Juventud de Ejea y las actuaciones que lleva a cabo.
- Acercar los recursos asociativos de la zona a la población en general.
- Sensibilizar ante las situaciones de intolerancia en cualquiera de sus facetas y medios (inmigrantes, disminuidos, razas minoritarias, medioambiente, adultos... En la calle, la escuela...).
- Invitar a la reflexión sobre la situación actual que se está viviendo en torno a la intolerancia.
- Dar herramientas a los responsables y miembros de asociaciones para trabajar y mentalizar en sus grupos y entorno sobre la problemática de la intolerancia.

Programa

- 9,30 h. Recepción y entrega de materiales.
- 10,00 h. Presentación de las Jornadas y del Consejo Municipal de Juventud a cargo de la Concejala de Juventud y miembros del consejo.

pal de Juventud a cargo de la Concejala de Juventud y miembros del consejo.

- 11,00 h. Programas de Juventud. (M^a Mar Lázaro)
- 12,00 h. «Jóvenes por la tolerancia» (Mesas).
 - Los jóvenes y la diversidad.
 - Los jóvenes y sus iguales.
 - Los jóvenes y la educación.
 - Los jóvenes y los adultos.
- 14,00 h. Comida.
- 15,00 h. Talleres.
 - Integración de los discapacitados en las asociaciones (A.M.F.E.).
 - Los jóvenes por la igualdad de Oportunidades y la tolerancia (Movimiento contra la Intolerancia).
 - Jóvenes respetuosos con el medioambiente (Prames).
- 18,30 h. Conclusiones.

Durante la Jornada se expondrán materiales que se estén trabajando actualmente en las diferentes asociaciones y entidades.

Formas de inscripción e información:

- Puedes venir a: OMJ-Espacio Joven Centro Cívico Cultural, P^o del Muro, 22-24 - Ejea.
 - Llamar por teléfono para inscribirse al 976 677 061
- Horarios de atención: lunes y miércoles de 10,00 a 14,00 h. De lunes a viernes de 16,00 a 20,00 h.
 Actividad gratuita. Plazo de inscripción 5 de abril 2001.

Del 16 al 20 de abril.
(Vacaciones de Semana Santa).
Semana de Calidad de Vida:

Durante estos días, se van a desarrollar actividades relacionadas con la educación sexual, prevención de drogodependencias, SIDA, bulimia y anorexia, etc.

Cada día girará en torno a un tema concreto, para lo cual contaremos con profesionales que, a través de talleres, tertulias, charlas, etc... de manera amena y divertida, a través de juegos y dinámicas podremos encontrar respuestas a muchas de nuestras dudas, mitos, miedos, etc... participando en estas actividades.

Durante esta semana, tendremos la posibilidad de ver la exposición de documentación y materiales relacionados con los temas que engloba la semana de Calidad de Vida, así como proyecciones de video y diapositivas.

Programa día a día

Lunes día 16

Tema: Alcohol.
 El Área de Calidad de Vida del Consejo de la Juventud de Aragón realizará un taller con el título: «y nosotr@s los jóvenes, ¿qué bebemos, cuándo bebemos, porqué bebemos?»

Martes día 17

Tema: SIDA.
 La asociación OMSIDA de Zaragoza impartirá un taller basado en la información y la prevención del VIH y el SIDA.

Miércoles día 18

Tema: Sexualidad.
 El sexólogo Silverio Saez, será quien dinamice el taller.

Jueves día 19

Tema: Drogas.
 Cruz Roja Juventud de Zaragoza nos hará pensar un poco sobre nuestras actitudes frente a las drogas, repercusión y a través de los juegos dinámicas que realicemos en este taller.

Viernes día 20

Tema: Trastornos de la conducta alimenticia: bulimia y anorexia.
 Armando Sancho, psicólogo e Isabel Gurria, estudiante de psicología.



El rostro

Así denomina Laura Cameo Moliner, una joven de 24 años de edad y natural de Lima, el realismo de sus obras que estará expuesta del 12 al 21 de abril en la sala Camilo José Cela, en la Casa de las Cinco Villas en horario de 6 a 9 de la tarde.

La variedad de técnicas (óleo, arenas, pasteles, etc.), la diversidad de expresiones, la realidad con que elabora sus rostros casi invitan ha comunicarte con sus personajes.

Desde el Área de Juventud del ayuntamiento de Ejea, y siguiendo los objetivos planteados en el primer Encuentro de Jóvenes Creadores celebrado en diciembre de 2000 con carácter comarcal, mantiene la línea de promover el arte y la creatividad de l@s jóvenes, apoyando sus iniciativas y permitiendo que otr@s jóvenes conozcan alternativas y vías de expresión.

Jóvenes emprendedores: Marguin-7

Otra vez nos toca hablar de la música en Ejea, y nos referimos en este caso al grupo de pop Marguin-7.

Tras el debut discográfico del proyecto subvencionado por el ayuntamiento de Ejea, «Va de Rock», que incluía entre otros grupos, tres de sus temas se lanzaron a la aventura el pasado verano, un disco con 10 temas propios, y una versión, más a su estilo, del desaparecido Enrique Urquijo, «Déjame».

Un disco con estilos varios y diversos compromisos musicales que demuestra la gran influencia musical que inunda este grupo. Cuenta con la colaboración de lo mejor en el panorama musical aragonés, y un artista invitado de origen británico, que redondea aún más la calidad del disco. «Hay que agradecerle a Juanma las ganas que ha puesto en nosotros» dicen ellos aludiendo al conocido empresario hostelero de la localidad, que les ha patrocinado su debut discográfico «No vale trallazo» que así se presenta.

En estos momentos la actividad de Marguin —7 está muy ajetreada ya que están haciendo muchos conciertos por Zaragoza y pueblos alrededor de la capital aragonesa, y además la importante decisión de la nueva discográfica que les ha fichado. La revista «TIPO» les ha hecho un contrato para vender su disco a través de su catálogo y sus 63 tiendas repartidas por toda su geografía española. «Fue como si una ilusión que tienes desde crío se hace realidad» dice Mariano Cubero, el bajista, «quería enseñar la carta de la "TIPO" a todo el mundo» comenta Eduardo Duesca, el batería. «Ahora esto nos motiva a trabajar más» nos cuenta Fernando Campos el Guitarra, el cantante del grupo que es Chema Montañés nos dice «es hora de que demos lo que valemos y este disco demuestra bastante lo que nos proponemos, entretener y divertir».

Seguiremos al tanto de este grupo que ha conseguido poner una simpática y libre



versión del tema «Mi Amigo José» en todos los discobares de la zona de marca de Ejea y esperamos que os guste tanto su disco como a nosotras.

¡También están en la red!
www.geocities.com/marguin7
marguin7@latinmail.com

Juan Herranz publica la novela *La Memoria de los Lobos*

Juan Herranz es un joven ejeano de 25 años de edad que va a ver publicada su primera novela, *La Memoria de los Lobos*, gracias a la confianza depositada en él, por Editorial Egido. La novela se presentó en el ámbito cultural de El Cortes Inglés de Zaragoza el pasado jueves 5 de abril. En Ejea de los Caballeros se presentará al

público el día 27 del mismo mes. Juan Herranz es un diplomado en relaciones laborales que en la actualidad se encuentra preparando oposiciones. Sus aficiones son, como no, la literatura y la lectura, el fútbol y las salidas con sus amigos. Sus escritores favoritos son Stephen King y George Orwell.



UNA HISTORIA MÁGICA Y TRÁGICA

La *Memoria de los Lobos* es la historia de una vida relatada desde el punto de vista de un periodista que es el que se pone en contacto con el personaje central de la novela. Se trata del relato de una vida mágica y trágica a la vez. Mágica porque el protagonista es hijo de una bruja y, por ello, tiene ciertos conocimientos esotéricos que no están a disposición del resto de los mortales. Trágica porque su condición de hijo de bruja le lleva a estar un tanto apartado de la sociedad y, en cierto modo, a ser un marginado. Se trata de una novela con una trama viva y dinámica, que relata todas las vicisitudes por las que atraviesa el protagonista.

¿Cómo empezó usted en este mundo de la creación literaria?

En realidad ésta es la primera novela que me publican, aunque tengo otras cinco ya escritas que irán saliendo a la calle en función de los ritmos del editor. Yo comencé escribiendo relatos cortos, para hacer cinco años centrarme en la novela.

¿Dónde se inspira para crear sus novelas?

Mis novelas parten siempre de un elemento de ficción, imaginario

Parece que esa hipotética dificultad que los jóvenes escritores dicen tener para publicar sus obras en su caso no es cierta

Quizás el haber llevado a la editorial las seis novelas ya escritas, el hecho de mi juventud y el de lo prolijo de mi obra hayan atraído a Egido Editorial

¿Qué proporción de inspiración y trabajo tiene sus novelas?

Una sin la otra no son posibles. Hace falta inspiración pero también constancia en el trabajo de redacción de la novela. Si te desenganchas demasiado de ella luego te cuesta retomar el argumento. Además en algunas de mis novelas hay

una importante dosis de documentación previa.

¿Cómo escribe?

Ahora intento dedicar el fin de semana sobre todo. De todas formas, a lo largo de la semana voy tomando notas y haciendo apuntes.

¿En su horizonte está dedicación profesional a la literatura?

Sin duda sería una utopía. Sé que es muy difícil pero tengo ilusión.

¿Un escritor escribe para sí mismo o para el lector?

En principio se escriba por y para uno mismo. Luego, el lector es tu objetivo, al que siempre le das algo de ti mismo en cada obra.

¿Estarías dispuesto a realizar alguna de actividad de acercamiento de la literatura a los jóvenes de Ejea?

Si, estoy dispuesto a hacer algo en este sentido en los institutos de Ejea de los Caballeros.

Creo que algún proyecto exista ya al respecto.



ASOCIACIÓN DE COMERCIO, SERVICIOS E INDUSTRIA DE EJEA

Gran satisfacción y orgullo en el seno de la Asociación de Comercio, Servicios e Industria de Ejea de los Caballeros, después del nuevo éxito alcanzado en la V FERIA DE EJEA. Es el quinto año consecutivo en el que se consigue una masiva participación de expositores y una gran afluencia de público tanto de la localidad, como de la comarca y poblaciones limítrofes, produciéndose este año la particularidad de que los visitantes se han ido repartiendo de una manera homogénea a lo largo de las tres jornadas, excepto algunas horas punta del sábado y domingo, lo que ha supuesto una satisfacción para los expositores que han podido atender mejor en sus propios stands a los clientes.

El lema de las comunicaciones que se ha mantenido en esta edición, con la especial reivindicación de la autovía que enlazaría Huesca con Navarra a tra-

vés de Ejea, autovía muy importante para la mejora de las comunicaciones en Ejea y de cualquier intercambio, pensando en una futura mejora empresarial.

El concurso dedicado a los emprendedores "Monta tu Empresa", una idea muy importante para el mejor desarrollo y creación de empresas en la localidad, con grandes premios, subvenciones y asesoramiento. La Asociación confía en que sea un gran reto para emprendedores.

Desde estas líneas nuestra felicitación a la Escuela Taller Siglo XXI por su merecido premio al stand mejor presentado.

Agradecemos a todos los expositores su participación, esperando contar con ellos en sucesivas ediciones, a los visitantes porque sin su presencia no tendría ningún fin esta feria y a todos

los que de una forma u otra han colaborado en el montaje y desarrollo de esta V Feria de Ejea.

Como es tradicional, el fin de las actividades feriales fue el desfile de modelos que se celebró en el Casino España con una gran afluencia de público y un sorteo de regalos al finalizar. Además, lo recordado por las entradas ha sido destinado a Manos Unidas.

Para premiar la fidelidad de nuestros clientes, de nuevo Cajalón y la Asociación de Comercio de Ejea, desde el 1 de abril, hemos puesto en marcha la campaña de primavera, que consiste en premios en efectivo de 10.000, 5.000 y 2.000 Ptas. respectivamente, al realizar sus compras en los establecimientos asociados y pagar con la tarjeta de compra. Cajalón y la Asociación de Comercio les desean mucha suerte.

CONTA XXI
ASESORIA DE EMPRESAS

C/ Cervantes, 3, bajos
Tel. 976 663 522
Fax 976 664 224

E-mail: aconta@mugenat.es
50600 EJEA DE LOS CABALLEROS (Zaragoza)

TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

S.A.L. ARAGONESA

C/. Vento del Guiral, 20
Tel. y Fax 976 67 22 41
Móvil 908 35 92 36 - 908 35 92 40
50694 EL BAYO (Zaragoza)

Proveedora de instalaciones para las siguientes marcas de automóviles:
OPEL, SEAT, MERCEDES, BENZ, Volvo, VOLKSWAGEN, Renault

INGENIERÍA Y MONTAJES ELÉCTRICOS

- PROCESOS INDUSTRIALES
- ALTERNATIVAS: SOLAR-ÉOLICA, CONGENERACIÓN
- INSTALACIONES DE VIVIENDAS
- ALUMBRADOS: PÚBLICO, COMERCIAL, INDUSTRIAL Y DECORATIVO
- MONTAJES E INSTALACIONES EN MEDIA, ALTA Y BAJA TENSIÓN
- MANTENIMIENTOS INTEGRALES
- AUTOMATISMOS
- GRANJAS AGROPECUARIAS: VENTILACIÓN, CALEFACCIÓN
- AMANIOBRA Y CONTROL
- ESTUDIOS Y PROYECTOS
- INSTALACIONES DE AUTÓMATAS PROGRAMABLES
- INSTALACIONES ENERGÍAS

Premios de la Feria Taurina de la Oliva 2000

El pasado 23 de marzo se entregaron los premios correspondientes a la Feria Taurina de la Oliva celebrada en las Fiestas de Septiembre de 2000. El acto transcurrió en el Salón de Plenos del Ayuntamiento de Ejea. Los premios concedidos fueron a Morante de la Puebla como la mejor faena y a Carlos Casanova como mejor subalterno. Los premios al triunfador de la Feria y a la mejor ganadería quedaron desiertos a juicio del jurado. El acto resultó un tanto deslucido pues Morante de la Puebla no pudo asistir y el premio a Carlos Casanova lo recogió su mujer Yolanda.

Estos premios de la Feria Taurina de la Oliva están promovidos por SER Cinco Villas y las peñas taurinas "Cinco Villas" y "El Tato". El patrocinio corre a cargo del Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros.

La Peña Taurina Cinco Villas viaja en Semana Santa a Toledo

La Peña Taurina Cinco Villas ha preparado su tradicional viaje de Semana Santa. En esta ocasión y del 12 al 15 de abril, los miembros de la peña y aquellos aficionados que lo deseen se dirigirán a Toledo y a la finca de la ganadería "Fernando Peña".

Entre las distintas actividades que la peña ha preparado para esos cuatro días está una visita al palacio de Aranjuez, una visita guiada a Toledo, una visita con capea y comida en la finca de la ganadería Fernando Peña y la asistencia a una corrida de toros en la plaza de toros de Las Ventas, en Madrid. El precio del viaje es de 35.000 pesetas.

Así mismo, la Peña Taurina Cinco Villas está preparando una capea en la finca Los Maños, en Luesia. Dicha capea, con comida incluida, se desarrollará el domingo 3 de junio.

22 cofradías participaron el Concurso de Tambores y Bombos "Villa de Ejea"

El día 1 de abril la ejeara Plaza de España fue testigo una vez más del Concurso de Bombos y Tambores "Villa de Ejea". Como en ediciones anteriores se produjo un éxito de participación, interviniendo cofradías de Ejea de los Caballeros, Teruel, Calamocha, Alagón, Luna, Zaragoza, Zuera, Villanueva de Gállego, La Puebla de Híjar, Tauste, Erla, Alcorisda, Mallén, Utebo y Casetas.

Los premios en categoría de adultos fueron: 1º.- Cofradía Ciudad Majestad (Teruel), 2º.- Cofradía de Jesús Atado a la Columna (Ejea), 3º.- Cofradía de Jesús del Nazareno y de la Virgen del Rosario (Teruel), 4º.- Cofradía del Cristo Yacente (Alagón), 5º.- Asociación de la Santísima Virgen de los Dolores (Alagón) y 6º.- Cofradía del Santísimo Ecce Homo (Calamocha).

En categoría infantil los premiados fueron la cofradía de la Soledad de Santa Anastasia con el primer premio y la cofradía de Jesús Atado a la Columna de Ejea de los Caballeros.

El Concurso de Tambores y Bombos "Villa de Ejea" está organizado por la Asociación de Cofradías de Ejea de los Caballeros y por el Ayuntamiento de Ejea. Así mismo se ha contado con el patrocinio de un buen número de comercios ejearos, que han sido los que verdaderamente han financiado los gastos del concurso.

La Cuna de Judas, nuevo grupo de rock en Ejea

La Cuna de Judas es un nuevo grupo de rock que ha surgido en Ejea de los Caballeros. El grupo lleva dos meses funcionando, pues prácticamente se creó con el comienzo de este nuevo siglo. Sus componentes son Silvestre (guitarra rítmica), Guillermo (guitarra solista y voz), Tomás (bajo) y Diego (batería). Los cuatro componentes del grupo, naturales de Valareña, Ejea y Luna, estudian en la Escuela de Música de Ejea, en la sección de música moderna. Ellos mismo se califican como un grupo de rock urbano, en la línea de Tako, Barricada y Leño.

El próximo 21 de abril el grupo actuará en la Sala PH de Ejea. Antes, el día 20, lo habrán hecho con motivo de la celebración de los Quintos en Valareña.

Presentado el libro en Sos el pasado 30 de marzo

Don Isidoro Gil de Jaz. Apuntes para una biografía

El presidente de la Diputación de Zaragoza y de la Institución Fernando el Católico, Javier Lambán, presentó el pasado 30 de marzo en Sos del Rey Católico el libro *Don Isidoro Gil de Jaz. Apuntes para una biografía*, un elaborado documento escrito por el historiador Amado Martínez Bel. El libro, editado por el Centro de Estudios de las Cinco Villas, organismo dependiente de la IFC, recoge la vida y la obra de un ilustre aragonés del siglo XVIII, abogado de duques, marqueses y condes, Ministro de Juntas y Oidor del Real y Supremo Consejo de Navarra.

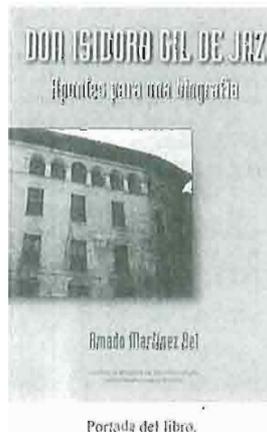
Javier Lambán destacó que Isidoro Gil de Jaz "era un ejemplo ilustrado, convencido de que el progreso de los pueblos llega por la enseñanza y en ese empleo puso cuanto era y tenía. Trabajó mucho para que su villa de adopción aceptara y tuviera lo que él siempre quiso", por lo que este libro permite admirar a este personaje para que su memoria continúe.

La obra de Amado Martínez realiza un exhaustivo estudio a la vida de Gil de Jaz. Recoge todas las responsabilidades políticas a las que tuvo que hacer frente y desglosa su vida en cinco etapas o capítulos. Según reza en el libro, en el primer capítulo repasa el primer tramo de la vida de Gil de Jaz, desde su nacimiento en 1703 hasta que fue nombrado Regente de Asturias por el Rey Don Fernando VI; un momento de la vida de Gil de Jaz que transcurre por sus localidades de origen, entre ellas Sos del Rey Católico, Sangüesa, Barbastro, Zaragoza, Huesca y Pamplona.

El segundo capítulo del libro relata la ardua tarea encomendada



De izquierda a derecha, Amado Martínez, autor del libro, Vicente Maneros, Alcalde de Sos, Javier Lambán, Presidente de la DPZ, Ángel Bueno, Director General de Renovación Pedagógica y Carlos Pellejero, Presidente del Centro de Estudios de las Cinco Villas.



Portada del libro.

por el rey, de superar los problemas que en la Audiencia del Principado había y que tenían su raíz en el atropello a desvalidos e infelices, y en la injusticia, de la justicia que se practicaba. Se da cuenta, además, de lo mucho que hizo por este trozo

de la cornisa cantábrica y la ejecución de las leyes que se dictaron para proteger los montes, como consecuencia de las talas, podas y quemas a que últimamente venían siendo sometidos. También destacaría en el campo de la educación y, así, en este capítulo se hallarán las razones que le motivaron a la creación del Hospicio y de las ordenaciones que a tal efecto dio. Estas, según dice el autor del libro, "sirvieron de modelo a otras instituciones que a lo largo del reino surgieron por idénticas o diferentes causas y serían, cuando no copiadas, tenidas como puntos básicos y referenciales".

En los capítulos sucesivos, el libro recoge el trabajo de Gil de Jaz en Sos del Rey Católico, localidad en la que fundó el colegio de las Escuelas Pías y consiguió de su ciudad se conociera en la corte, hasta donde asistían prestigiosos eruditos en las diversas ciencias y artes de la época.

Promesas de Aragón, en la 7ª Feria Internacional de Fuengirola

La agrupación folclórica "Promesas de Aragón" ha participado recientemente en la 7ª Feria Internacional de Fuengirola (Málaga). La feria, organizada por el Ayuntamiento de Fuengirola, tuvo lugar los días 16, 17 y 18 de marzo. El grupo ejearo fue invitado en representación de Aragón. Los países que participaron en este certamen ferial, además de España, fueron, Alemania, Argentina, Brasil, Estados Unidos, Colombia, Cuba, Finlandia, India, Inglaterra, Irlanda, Italia, Japón, Jordania, Marruecos, México, Suecia, Noruega, Palestina, Perú, Bolivia, Polonia y República Dominicana.



El programa de actos de la Feria de Fuengirola incluía desfiles, estancias en casetas locales, pasacalles y actuaciones

folclórica. En todas ellas, el grupo "Promesas de Aragón" logró captar la atención del público malagueño.

Junto a un coro extranjero y tres coros infantiles

Doce corales participan en el Certamen Coral de Ejea

Los días 20, 21 y 22 de abril próximos tendrá lugar el XXXII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros. Un total de diecisiete agrupaciones corales participan en distintas modalidades a lo largo de estos tres días en los que Ejea se convierte en la capital del canto coral de Aragón. Sección de coro invitado extranjero –con la actuación del coro cubano Exaudi–, Festival de Coros Infantiles, actuación de la Coral Polifónica Ejea presentando al público la obra obligada y fase de concurso son las partes integrantes del programa de esta trigésimo segunda edición del Certamen Coral de Ejea.

Esos doce coros que concursarán para obtener los cuatro premios del certamen provienen de las Comunidades Autónomas del País Vasco, Navarra, Castilla-León, Valencia, Andalucía, Galicia, Asturias y Madrid. Este año ha coincidido que la procedencia de los coros concursantes abarca prácticamente toda la periferia de España.

El jurado de esta edición del Certamen Coral de Ejea estará compuesto por Antonio Viñuales, Director del Conservatorio de Música de Huesca, Agustín Charles, Catedrático de Composición del Conservatorio Superior de Música de Zaragoza, Beatriz Gimeno, profesora de canto, Javier Busto, compositor y director de



coro, Nuria Fernández, Catedrática de Dirección de Coro del Conservatorio Superior de Música de Zaragoza, y Jesús María Muneta,

Director del Conservatorio de Música de Teruel y compositor de la obra obligada del XXXII Certamen Coral de Ejea.

Jesús María Muneta, autor de la obra obligada



El autor de la obra obligada de este XXXII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros es el padre Jesús María Muneta Martínez de Morentin. Se trata de "Coplas de Aurora para la Epifanía", una glosa polifónica sobre melodía de Híjar (Cancionero de Teruel).

Jesús María Muneta nació en la villa navarra de Larraga en el año 1939. Sacerdote paul, los estudios musicales profesionales los realiza en los conservatorios de Salamanca, Madrid y Valencia, continuándolos en el Instituto Pontificio de música Sacra de Roma. Allí obtiene la licenciatura en Canto Gregoriano, los magisterios en Música Sacra y Composición, órgano, y el doctorado en musicología, convalidando estos estudios con los correspondientes superiores españoles.

Destinado en Teruel, funda en 1976 el Instituto Musical Terulense, hoy Conservatorio Profesional de Música, del cual es profesor y director. Dirige desde su fundación la Polifónica Terulense. También promueve la actividad concertística de la ciudad de Teruel a través del Ciclo de intérpretes, Semana Santa y Cielo de órganos.

Jesús María Muneta es autor de numerosas composiciones sinfónicas (4 sinfonías, varios conciertos, cantatas), de cámara (10 cuartetos), numerosas composiciones para trompeta y órgano y otras combinaciones instrumentales, varias colecciones de música de piano, órgano para concierto (Premio de Composición "Cristóbal Halffter 1991"), y dos volúmenes de órgano litúrgico.

PROGRAMA DEL CERTAMEN

VIERNES DÍA 20

21 Horas

Acto de Apertura del XXXII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros

Actuación del Coro de Cámara Exaudi, de La Habana (Cuba)

Clausura de la sesión

SABADO DÍA 21

12 horas

Presentación del Festival de Coros Infantiles. Participantes:

- Escolanía San Antonio, de Zaragoza
- Coro Infantil de la Escuela de Música de Ejea de los Caballeros
- Coro Asketa, de Leiza (Navarra)

Entrega de obsequios conmemorativos

Clausura de la sesión.

21 horas

Actuación de la Coral Polifónica de Ejea, presentando la Obra Obligada del XXXII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros, Coplas de Aurora para la Epifanía.

1ª Sesión de la Sección de Concurso. Participantes:

- Sostoa Abesbatza, de Eibar (Guipuzcoa)
- Coral de Béjar, de Béjar (Salamanca)
- Orfeón Manuel Palau, de Valencia
- Coral Irubide, de Pamplona

Entrega de obsequios conmemorativos

Clausura de la sesión.

DOMINGO 22

12 horas

2ª Sesión de la Sección de Concurso. Participantes:

- Coral San Agustín, de Almería
- Coro Federico García Lorca, de Granada
- Agrupación Coral Sine Nomine, de Guadix (Granada)
- Coro de Cámara Camerata ad Libitum, de Ponteareas (Pontevedra)

Entrega de obsequios conmemorativos

Clausura de la sesión.

17,30 horas

3ª Sesión de la Sección de Concurso. Participantes:

- Coro El León de Oro, de Luanco (Asturias)
- Coro La Asunción, de Pamplona
- Agrupación Coral Eduardo Torres, de Albaida (Valencia)
- Coral San Agustín, de Madrid

Entrega de obsequios conmemorativos

Actuación del Grupo de Jotas Aires de Aragón, de Ejea de los Caballeros

Lectura del Acta del Jurado

Entrega de Premios

Clausura del XXXII Certamen Coral de Ejea de los Caballeros

Segunda edición del Festival de Coros Infantiles



Después de la exitosa experiencia del año pasado, el Certamen Coral de Ejea de los Caballeros reedita el Festival de Coros Infantiles que, fuera de todo concurso, se desarrollará en la mañana del sábado 21 de abril, con acceso

gratuito a todo el público. En esta ocasión participan tres coros: la Escolanía de San Antonio (Zaragoza), el Coro Asketa (Leiza, Navarra) y el Coro Infantil de la Escuela Municipal de Música de Ejea de los Caballeros.

Coro de Cámara Exaudi: llega la brisa cubana

El Coro de Cámara EXAUDI (en latín: escucha) fue fundado por su directora María Felicia Pérez en 1987. Está integrado por graduados y estudiantes del Instituto Superior de Arte de La Habana en las especialidades de Dirección Coral, Musicología, Guitarra, Trompa, Canto y Canto Coral. Su amplio repertorio incluye las más importantes creaciones corales europeas, latinoamericanas y cubanas desde el siglo XV hasta nuestros días. La agrupación ha sido aclamada por la excelencia de sus interpretaciones de polifonía antigua, música sacra y negros espirituales. Exaudi es también paradigma en la interpretación de la música coral cubana, ofreciendo en sus presentaciones un amplio panorama que abarca arreglos cora-



les de géneros y manifestaciones folklóricas y populares, así como obras de elaborada factura de los principales compositores cubanos de la contemporaneidad. Esta agrupación coral ha actuado en las principales salas de concierto de Cuba.

Importantes también han sido sus giras internacionales, con gran éxito de público y crítica. Exaudi ha participado en más de 30 festivales y encuentros corales internacionales. Ha participado en los más prestigiosos concursos corales del mundo.

Tenías recibe un premio a la novedad técnica en FIMA '2001

La empresa ejeana de maquinaria agrícola Tenías S.A. acaba de recibir un premio a la novedad técnica en la pasada Feria Internacional de Maquinaria Agrícola de Zaragoza, FIMA 2001. El premio ha sido concedido a una máquina autopropulsada para la recolección de almendras

La máquina presentada en FIMA realiza todo el proceso necesario desde la recolección del fruto a la disposición de las almendras listas para su comercialización. Su sistema de trabajo consiste en hacer vibrar el árbol y recoger las almendras, para a través de unos sinfines hacerlas pasar a las peladoras, de donde salen a unos depósitos preparadas ya para su venta.

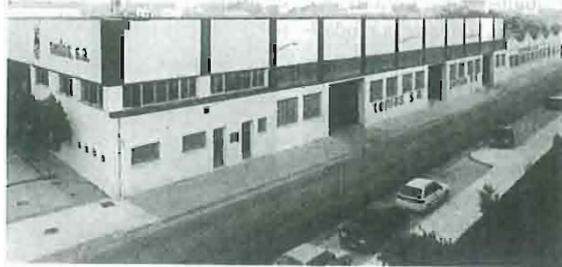
La máquina ideada por TENÍAS S.A. tiene una serie de características que la identifican y que introducen grandes ventajas en el sector, tanto en el rendimiento de la maquinaria como en el de la tierra y por lo tanto, una mayor productividad y mayores beneficios económicos.

Las principales características de la máquina recolectora de almendras creada por TENÍAS son las siguientes:

- Tiene un rendimiento de 8 árboles/minuto, es decir, 480 árboles/hora.
- Permite plantar 650 árboles/Ha. en lugar de los 220 árboles como hasta ahora es habitual, ya que permite que los marcos de plantación sean mucho más reducidos, pasando de los 6 m mínimos habi-



Jesús Tenías recibe el premio de manos del Presidente Marcelino Iglesias.



Exteriores de la fábrica.

tuales a los 2-2,5 m necesarios con la máquina presentada.

El objetivo que se ha pretendido en la pasada FIMA ha sido presentar la máquina al público, dar a conocer sus características y las ventajas que introduce en el sector y por último, estudiar el mercado y sus necesidades, objetivo que se ha cumplido.

La máquina autopropulsada para la recolección de almendras se comercializará al público en general a partir de septiembre próximo, ya que la empresa TENÍAS quiere disponer de unos meses con el fin de seguir estudiando su mejora técnica y poder acoplarla también a la

recolección de la aceituna, por lo que quedaría una única máquina homogénea, válida tanto para la almendra como para la aceituna, con las ventajas que ello le reportaría al agricultor.

TENÍAS S.A., cuya factoría está ubicada en la carretera de Zaragoza, tiene en la actualidad una plantilla de 49 trabajadores. La empresa cuenta con delegaciones comerciales en Sevilla, Valladolid y Albalcete. El 80% de sus ventas se realiza en el mercado nacional y el 20% en el extranjero, exportando a países como Portugal, Francia e Italia.

LAS CUATRO ESQUINAS

Carlos Pellejero

Cinco Villas: cultura y territorio

Todos podríamos estar de acuerdo con las definiciones que el Diccionario de la Real Academia Española atribuye a cultura y territorio. Pero esta armonía se podría romper al superponer ambos conceptos. La cultura en un territorio añade una nueva dimensión a los significados por separado: la evolución en el tiempo como integración de culturas y consolidación del territorio.

Sobre un espacio muy aproximado a lo que hoy, y desde hace unos siglos. llamamos Cinco Villas, culturas prerromanas fundamentaron en su coexistencia el éxito de la supervivencia. La romanización supuso el afianzamiento económico y la consolidación de una tradición agrícola y ganadera. En la Edad Media, con las cartas de población como instrumento jurídico de colonización, se produce una reorganización territorial desde las perspectivas poblacional y socioeconómica. Hasta la actualidad, la evolución ha venido marcada por un proceso continuo de rotaciones, aumento de los regadíos y tecnificación de los sistemas de producción agroganaderos.

Esta dimensión temporal de cultura y territorio ha configurado en nuestro espacio, las Cinco Villas, una realidad plural y diversa. El localismo municipal, los recelos, los intereses muchas veces contrapuestos, han conformado una comarca que antepone el conflicto al consenso.

Hoy hablamos con frecuencia de infraestructuras, comunicaciones, regadíos... en definitiva de modernización.

Y, ¿quién duda de su necesidad?

La modernización es algo más que un término puramente económico. Supone un nuevo concepto, una ruptura con la mentalidad tradicional de escasa participación y abundante conflictividad. Una nueva cultura que engloba actitudes personales y colectivas de participación en la identidad y desarrollo del espacio común.

Las instituciones políticas locales tienen la obligación de conformar, según la nueva ley de ordenación territorial, esta comarca de trayectoria tan contrastada. Pero es la participación de la sociedad civil en este proceso de refundación de la nueva cultura basada en el consenso la garantía de que este espacio común, las Cinco Villas, volverá a tener la pujanza y significación que tuvo en el pasado.

Una empresa local con proyección internacional

TENÍAS S.A. representa de forma ejemplar lo que el empresariado ejeano ha hecho por la economía del municipio. Desde los orígenes en el taller de Jesús Tenías en 1956, al que luego, en 1959, se incorporaron sus hermanos, TENÍAS ha sido un modelo de empresa familiar, con fuertes raíces en el sector de la maquinaria agrícola local y con un espíritu de ejeanidad que viene cultivando en forma de embajadora allí donde sus productos industriales se encuentran.

Pero la empresa cuyo rumbo han dirigido desde sus comienzos los hermanos Tenías es, además de tradición y pasado, un firme valor industrial con un presente que se asienta en una realidad empresarial consistente.

13.600 metros cuadrados de instalaciones industriales, una plantilla con cerca de medio centenar de trabajadores, alrededor de 1.100 vendedores extendidos en toda España, implantación en mercados internacionales como Oriente Medio y Europa y un reconocido prestigio en la fabricación de palas agrícolas ponen de manifiesto que TENÍAS es un proyecto empresarial cierto, real, asentado y perfectamente imbricado en el entramado industrial de Ejea de los Caballeros, España y Europa.

TENÍAS es una empresa ejeana que reintegra a la economía local el valor añadido de sus producciones, a través de una filosofía empresarial de continua inversión en la innovación tecnológica y en la adaptación a la cambiante realidad del mercado de maquinaria agrícola.

Desde un comienzo TENÍAS ha sabido tener perspectiva de futuro. Primero, cuando a finales de los años 50 decidió pasar de la repa-



Cadena de montaje.

ración a la fabricación de maquinaria agrícola con las palas cargadoras y las traillas. Después, cuando extendió su red comercial más allá de Aragón, hacia Andalucía y Extremadura en primer término y hacia Castilla más tarde. Y finalmente, cuando amplió su mercado fuera de España.

La base de esa continua evolución de TENÍAS se ha fundamentado en una idea que siempre ha guiado a la empresa: no tener miedo a la competencia exterior porque existe una total confianza en sus productos industriales, avalada por la gran demanda de la que éstos gozan.

Entre otras peculiaridades de la filosofía empresarial, destaca la seriedad que desde sus orígenes ha mantenido TENÍAS, la importancia que ha dado ante todo al producto industrial que ha elaborado, la idea de obtener un diseño industrial propio basado en la experiencia práctica, el equilibrio que siempre ha mantenido entre calidad y precio, la extensión de una tupida red de distribución comercial y la continua investigación tecnológica.

Por todas estas razones, el Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros concedió a TENÍAS S.A. la Medalla de Oro de la Villa en el año 1999.

Edita: M.I. Ayuntamiento de Ejea.
http://www.aytoejea.es

Redacción: José Luis Jericó Lambán

Fotografías: Samper, Cyan, J.L.Jericó y Centro de Estudios de las Cinco Villas

Imprime: Imprenta Félix Arilla, S.L.

Preimpresión: EbroLibro, S.L.

Depósito Legal: Z-501-94

Impreso en papel reciclado

EDITORIAL

A partir del número 67, *La Voz de Ejea* se presentará con un nuevo diseño, basado fundamentalmente en la incorporación del color en portada y contraportada, en el cambio de la cabecera y en la modernización de la maquetación, acorde con la utilizada actualmente en medios similares.

No cambiará, sin embargo, el contenido y la línea editorial que ha caracterizado a este periódico municipal desde que salió a la luz en febrero de 1994.

La Voz de Ejea seguirá siendo, por encima de todo, un boletín informativo municipal, un reflejo de la actividad del Ayuntamiento, concertado hasta tal punto con los ritmos de la Corporación que continuará saliendo a la calle el viernes siguiente a la celebración de cada pleno ordinario.

La Voz seguirá yendo, no obstante, más allá del ámbito estrictamente institucional y abordará asuntos relacionados con la actividad económica y social, manteniendo la vocación expresada en el primer editorial de insertarse en el tejido social incluso en el sistema de su propia financiación, a través de publicidad privada.

Hay que recordar también que *La Voz* dedicó su primera portada a la clausura de unas jornadas sobre Estrategias para el Desarrollo Económico de las Cinco Villas, dando al editorialista la ocasión de escribir que tal elección no era más que la afirmación del convencimiento de que Ejea de los Caballeros debe asumir la función de locomotora del resto del territorio y de que este periódico ha de ser un puntal más de ese ilusionante proyecto.

¿Tiene sentido mantener ese compromiso ahora que los propios agentes del proceso comarcalizador parecen ponerlo en duda?

Creemos que, a pesar de todo, sí, como lo tiene otra declaración del editorialista de febrero de 1994, al anunciar que *La Voz de Ejea* ha de venir a reforzar el sentido de ciudadanía de los ejeanos, el orgullo de serlo, la convicción de ser ellos mismos el más importante aval del desarrollo del municipio.

Por lo demás, *La Voz de Ejea* se presenta con un nuevo diseño en un momento en el que la ciudad vive inmersa en dos acontecimientos decisivos, dos hitos en los que las ejeanas y los ejeanos han ejercido plenamente su ciudadanía y su convicción de ser los principales dueños de su futuro.

Por un lado, cerca de mil vecinos de Ejea de los Caballeros viajaron a Madrid el pasado 11 de marzo a manifestar en la Puerta del Sol su oposición al trasvase del Ebro -con el que el Gobierno trata de arrebatarles sus expectativas de porvenir- y su exigencia de que se recrezca el embalse de Yesa, en el que fundan precisamente esas expectativas.

Por otro lado, la ciudad entera vive estos días en las instalaciones de la Cooperativa, como expositores o como visitantes, en una Feria nacida para que Ejea se ofrezca como ciudad vital y dinámica. Dieciséis mil ejeanos participan estos días en una actividad que le sirve a Ejea para reivindicarse como sociedad emprendedora, como poder público rabiamente progresista en el mejor sentido de la palabra, como proyecto de futuro compartido por el sector público y el sector privado, en definitiva, como ciudad dispuesta a asumir el reto de vertebrar e impulsar el desarrollo de una parte importante del territorio aragonés.

No es casual. *La Voz de Ejea* ha tratado de acomodarse, desde el principio, al palpito de la ciudad y del municipio. Desde 1994, es espejo e impulso de su devenir y de su progreso. Intenta evolucionar al mismo ritmo. Adapta su imagen a la que prevalece en la actualidad. Procura modernizarse.

Però, por eso mismo, se mantiene fiel a sus principios fundacionales. De hecho, el editorial de febrero de 1994 es perfectamente asumible siete años después.

Un ejemplo para cambiar la tendencia

José Ángel Biel Rivera (*)



Muchas son las ocasiones en las que he tenido la oportunidad de dirigirme a los ciudadanos de todas las comarcas de Aragón para remarcar el valor de las actuaciones que, con fuerza, surgen desde el territorio de la Comunidad Autónoma. La quinta edición de la Feria de Ejea es un ejemplo palmario de cómo se plasma este trabajo que da vida a los municipios y comarcas de Aragón y ayuda a cambiar la tendencia según la cual los focos de actividad han podido históricamente centrarse en los grandes núcleos de población.

El hecho de que uno de los ejes sobre los que girará la actividad de esta Feria de Ejea sean las comunicaciones y el agua demuestra precisamente ese cambio de tendencia, en el que las comarcas, y en este caso la de las Cinco Villas, toman la palabra para exponer dos de las cuestiones que más preocupan a los aragoneses y, por lo tanto, al Gobierno al que represento como vicepresidente. Pocos días después de la magnífica muestra de convicción, civismo y respuesta que cuatrocientas mil personas dimos en la manifestación del 11 de marzo en Madrid, contra el trasvase de aguas

del Ebro, pocas dudas quedan ya sobre la importancia que para Aragón tiene un recurso como el agua, motor de nuestro desarrollo. Junto a ese recurso, las comunicaciones constituyen la herramienta que los aragoneses necesitamos para poner en práctica cualquiera de los objetivos sobre los que actualmente trabajamos.

Entre esos objetivos, la vertebración territorial de la denominada España interior pasa necesariamente por contar con ejes de comunicación que doten de vida al territorio y den respuesta a las necesidades que sus ciudadanos plantean. En Aragón, nuestro futuro está en esas comunicaciones, en cuya demanda nos mantenemos. También pasa por un proyecto de política territorial que ya está en marcha, la Comarcalización, con la que la iniciativa de los municipios y mancomunidades es fundamental para, en un futuro próximo, acercar la Administración, la capacidad de decisión, las infraestructuras y los servicios a los ciudadanos y dotarles de idénticas oportunidades de desarrollo, con independencia del lugar donde vivan y trabajen.

Los expositores y visitantes de la quinta feria de Ejea tienen la oportunidad de comprobar cómo las iniciativas que surgen desde las comarcas suponen el impulso al comercio, los servicios, la alimentación o la artesanía, la agricultura o la ganadería y cualquier otro sector estratégico en el que se trabaja, que requieren contar con infraestructuras y servicios apropiados a las necesidades que plantea el siglo XXI. La feria se ha afianzado y ha alcanzado su quinto año gracias al empuje de los hombres y mujeres de Ejea, y supone un claro ejemplo del objetivo común de los aragoneses de cara a la apertura y puesta en valor desde el territorio.

(*) Vicepresidente y Consejero de Presidencia y Relaciones Institucionales del Gobierno de Aragón

CONCURSO
para
nuevos
emprendedores

monta tu empresa



AYUNTAMIENTO DE
EJEA DE LOS CABALLEROS



Información: SOFEJA, S. A. - Avenida Cosculluela, 1 - 50460 EJEA DE LOS CABALLEROS
Teléfono: 976 667 474 - Correo electrónico: sofejea@aytoejea.es



Progreso y Desarrollo

Marcelino Iglesias Ricou (*)

Los 263 expositores que en la presente edición participan lo hacen conscientes de que la Feria de Ejea es una cita que no pueden eludir si quieren dar a conocer su oferta. Quiero expresar mi más firme deseo de éxito a este acontecimiento por su decidido impulso a los sectores que allí participan.

La economía aragonesa necesita explorar nuevos horizontes, abrirse al exterior para así imbuirse de aires renovadores. Por ello es extremadamente importante que la Feria de Ejea acoga expositores de otras Comunidades Autónomas, con cuya participación cuenta la presente edición en un elevado porcentaje, pues un 21'3% de los stands provienen de fuera de Aragón.

El medio rural tiene que buscar otras posibilidades de progreso. Nuestros pueblos tienen que investigar los marcos de desarrollo que la sociedad de la información nos

ofrece. No podemos permanecer impasibles ante el retroceso poblacional que Aragón está sufriendo. Las Cinco Villas comparten con otros territorios del interior de España unos condicionantes demográficos, económicos y sociales que impiden su desarrollo. La elevada media de edad, la dispersión de su población o el déficit en infraestructuras y comunicaciones es para el Gobierno de Aragón un gran motivo de preocupación. Por ello el Ejecutivo que preside defiende para los aragoneses y las aragonesas un modelo de desarrollo acorde con la lógica y la solidaridad.

Es necesario buscar fórmulas para dar al medio rural una oportunidad de desarrollo. Buscar nuevos yacimientos de empleo, fomentar el espíritu de empresa y lanzar nuestra producción agroalimentaria a otros mercados son algunas de las pro-

puestas hacia las cuales debemos dirigirnos.

Pero todo este progreso, todo este crecimiento, no será posible si el Gobierno de la Nación continúa en el empeño de mutilar nuestro futuro. El anteproyecto de Plan Hidrológico Nacional contempla un trasvase de aguas del Ebro a las cuencas del Mediterráneo para el que no se ha consultado a los aragoneses.

Tenemos argumentos de peso para oponernos a la realización de este Plan. Aragón ha perdido durante los dos últimos siglos dos puntos y medio de participación absoluta en la riqueza nacional mientras otros territorios como la Comunidad Valenciana, entonces al mismo nivel, han crecido de manera desmesurada.

Los aragoneses no podemos sostener este modelo de desarrollo

desigual. Apostamos por el equilibrio entre territorios atendiendo al viejo principio de igualdad de oportunidades. En la justa distribución de la riqueza radica la auténtica solidaridad. Un Plan Hidrológico Nacional que no contempla las novedades en desalación, reutilización y ahorro de aguas no es un Plan responsable. Es necesario asumir la nueva cultura del agua, sin la cual Aragón y el resto de los territorios del interior de la Península estarán condenados.

Por todo ello estimo en gran medida que la 5ª Edición de la Feria de Ejea de los Caballeros constituya un espacio excepcional para hablar de los temas que interesan a Aragón: el desarrollo, la riqueza y el espíritu empresarial tienen sin duda cabida en este encuentro que es ya una cita obligada para los ejeanos y para todos los aragoneses.

(*) Presidente del Gobierno de Aragón

La celebración de una nueva edición de la Feria de Ejea de los Caballeros es la prueba definitiva de su éxito en el panorama aragonés. Este evento de primer orden demuestra con su continuidad la posición privilegiada que ocupa en el horizonte económico de nuestra Comunidad. Una Feria suficientemente asentada es el reflejo fiel de una sociedad en evolución y de un tejido empresarial dinámico y en continuo avance.



DIPUTACION DE ZARAGOZA

La Zaragoza de las ciudades



que la comarcalización fuera impulsada por el Gobierno de Aragón, **La Voz de Ejea se comprometió con el particular proceso comarcalizador animado por los ayuntamientos de las Cinco Villas.** Que mantenga ese compromiso en el futuro, será motivo de satisfacción para la Diputación y, en particular, para las fuerzas políticas que la gobiernan.

Pero, además, **este periódico local ha entendido siempre que las ciudades medianas tienen sobre sí la responsabilidad histórica de vertebrar una provincia -la de Zaragoza- que no tiene menos problemas que su vecina de Teruel.**

La Voz de Ejea ha considerado siempre que el actual modelo aragonés de crecimiento centrado en la ciudad de

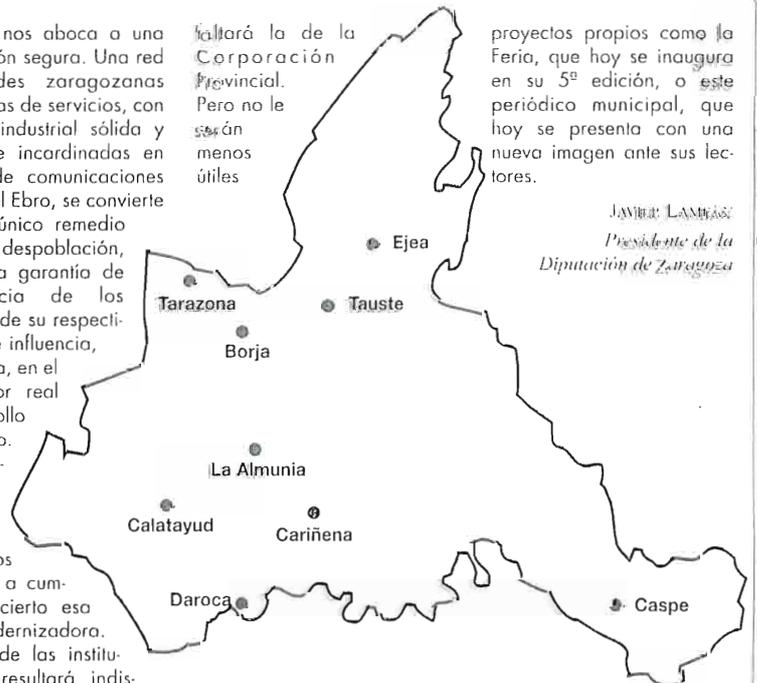
Zaragoza nos aboca a una desertización segura. Una red de ciudades zaragozanas bien dotadas de servicios, con una base industrial sólida y eficazmente incardinadas en la malla de comunicaciones del valle del Ebro, se convierte así en el único remedio contra la despoblación, en la única garantía de supervivencia de los municipios de su respectiva zona de influencia, en definitiva, en el único motor real del desarrollo del territorio.

La Diputación de Zaragoza anima a Ejea de los Caballeros a cumplir con acierto esa misión modernizadora. La ayuda de las instituciones le resultará indispensable y, desde luego, no le

faltará la de la Corporación Provincial. Pero no le serán menos útiles

proyectos propios como la Feria, que hoy se inaugura en su 5ª edición, o este periódico municipal, que hoy se presenta con una nueva imagen ante sus lectores.

JAVIER LAMBÁS
Presidente de la
Diputación de Zaragoza



La Diputación de Zaragoza ha colaborado con La Voz de Ejea de los Caballeros desde su aparición, en febrero de 1994. Desde aquella fecha, en este mismo espacio, ha ido dando cuenta de sucesivas actuaciones provinciales relacionadas con Ejea y con las Cinco Villas.

Desde el primer número, es decir, desde mucho antes de

LAS CUATRO ESQUINAS

Por Valero Benavente

El futuro de esta comarca

Es vieja la pretensión de que una buena carretera, ahora ya autovía, cruzase esta comarca como eje vertebrador de su empuje y riqueza. El pasado siglo pasó en blanco y perdimos una oportunidad que quedó truncada. Como ejemplo está la vía del pequeño tren que cruzaba por un eje de coordenadas quizá poco oportuno y si muy interesado.

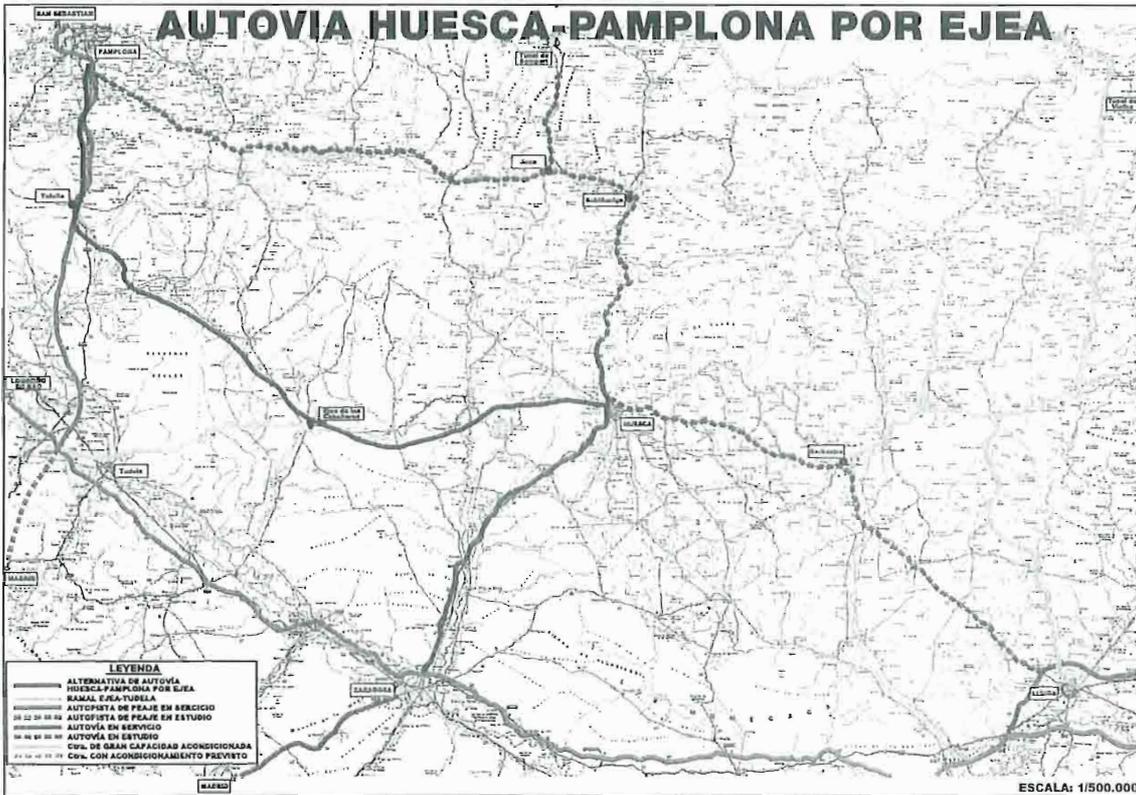
No es hora de quejarse sino de ejecutar ideas.

La autovía proyectada por el Ministerio de Fomento para unir Lérida con Pamplona (ó el Mediterráneo con el norte) tiene un trazado alternativo con unas razones de peso que nos permiten a los cincovillanos ser más que optimistas para que creer que cruzará la comarca antes de que atravesase las entrañas del Pirineo.

Su trazado es *más corto*, es mucho *más barato* (un kilómetro de autovía en llano cuesta unos 400 MM mientras que en montaña el costo se va a 1.100 MM), su *impacto ecológico* es mínimo frente a lo que sufriría nuestro Pirineo, uniría las zonas de Lérida, Monegros, Hoya de Huesca, Cinco Villas y Tudela-Pamplona que tantos *intereses* tenemos *en común* y además dejaríamos de estar aislados de los ejes de comunicación. Por si hay alguna duda quiero recordar que los romanos ya construyeron su vieja calzada que unía estas mismas ciudades por este mismo trazado. No hace falta ser listo, sólo copiar lo bueno que alguien ya pensó e hizo.

Hoy tenemos que *cambiar* el paso de nuestras actuaciones y no creer que los regadíos son la única salida de nuestra zona. Las *comunicaciones* son más necesarias que los regadíos porque sin ellas no tenemos tanta facilidad para "sacar" nuestros productos ni para que las *empresas* que los transforman se instalen en nuestros pueblos; además el regadío solo favorece a los pueblos afortunados que lo poseen mientras que un eje de comunicación como *ésta autovía vertebraría a la totalidad de nuestros pueblos* tanto de secano como de regadío.

Como ya explicaba antes, los romanos consiguieron abastecer de trigo a todo su imperio durante cientos de años gracias a sus celebradas calzadas. Gracias a ellas fueron los dueños de aquel imperio. La comarca tuvo su calzada romana ¿por qué no ahora?



A través de la zona sur de las Cinco Villas

Ejea propone un nuevo itinerario para la autovía Huesca-Pamplona

El Ayuntamiento de Ejea de los Caballeros se dispone a plantear formalmente al Ministerio de Fomento una alternativa al itinerario previsto hasta ahora para la futura autovía Huesca-Pamplona. Así lo dió a conocer Eduardo Alonso en una rueda de prensa celebrada en Zaragoza el pasado 14 de marzo.

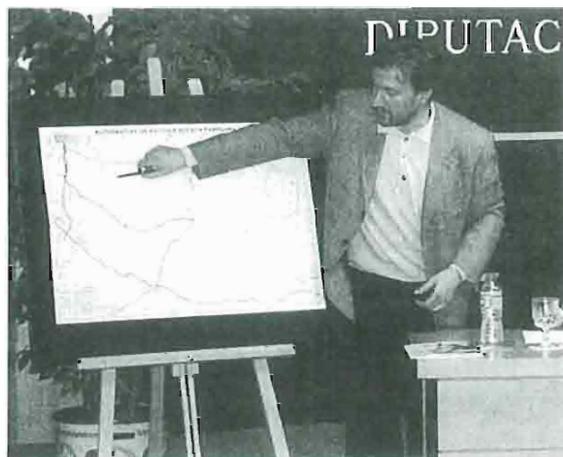
El trazado alternativo discurriría por la zona sur de las Cinco Villas, pasando por Ejea de los Caballeros. Las ventajas económicas y medioambientales del mismo son indudables. Su interés estratégico, también, pues permitiría incorporar a la red básica de comunicaciones a la única cabecera subregional aragonesa que queda fuera de la misma.

El Ministerio de Fomento plantea la construcción de una autovía que siga exactamente el itinerario Huesca-Sabiñánigo-Jaca-Pamplona, coincidiendo el tramo hasta Jaca con el eje Sagunto-Somport, del que ya está en servicio el tramo Huesca-Nueno. Esta autovía enlazaría con Lérida a través de Barbastro

La alternativa Huesca-Ejea-Pamplona discurriría al sur del prepirineo, por terrenos sensiblemente llanos. Pasaría por el sur de Puelandona, Piedratjada y Erla, seguiría por Ejea y Bardenas, por el sur de Sádaba, entraría en Navarra entre Mélida y Carcastillo, pasaría cerca de Olite y Tafalla y llegaría hasta Pamplona.

Las ventajas de este nuevo itinerario son numerosas:

- El coste de la obra es inferior, al tener que resolver menos dificultades orográficas
- El impacto ambiental también es inferior, al discurrir por territorio menos sensible.
- La autovía discurriría por un terreno mayoritariamente soleado y a cotas bajas, por lo que serían mínimos los problemas de vialidad invernal
- Se evitaría el paso por la zona del embalse de Yesa, de difícil solución técnica a causa del recrecimiento.
- Territorialmente se dotaría de un eje de gran capacidad a una



Eduardo Alonso en la rueda de prensa de presentación de la Feria.

comarca que carece de estas infraestructuras. Además, si se construyera un ramal hasta Tudela, se conectaría Huesca y el Pirineo con la prevista autopista de peaje Madrid-Tudela, ofreciendo nuevas perspectivas a la región.

Eduardo Alonso señaló que todas las cabeceras subregionales aragonesas están en la red básica de comunicaciones, excepto Ejea de los Caballeros. Calatayud está ubicada en la autovía de Madrid. Tarazona, en una carretera na-

cional, con proyecto de enlace de la futura autopista de Medinaceli y la A-68. Monzón y Barbastro se ubican en la proyectada autovía Lérida-Huesca. Jaca, en la autovía Somport-Sagunto. Fraga, en la autopista de Barcelona. Alcañiz, en la nacional correspondiente.

Para Eduardo Alonso, si la autovía Huesca-Pamplona pasara por Ejea, esta ciudad se integraría en la red. En caso contrario, quedaría aislada, rodeada pero no conectada con ninguna gran vía ni ubicada en ella.